برنجی سنه — عدد ۲۴۰ بازار ۲۴ جمادی الاولی ۱۳۲۷ و ۳۱ مایس ۱۳۲۵

240

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷
تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در یومی نشر اولنور
نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

عدلیه

اوخری قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی اقچه حصار قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی علی رضا افندی‌یه

اقچه حصار قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی اوخری قضاسی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی مصطفی افندی‌یه

چورلی قضاسی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی اینوز قضاسی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی خیرالدین افندی‌یه

موش سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی حکاری سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیسی حسنی افندی‌یه

حکاری سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی کنج سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی عثمان نوری افندی‌یه

کنج سنجغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونلکی حکاری سنجاغی بدایت محکمه‌سی مدعی عمومی معاونی ابراهیم افندی‌یه

سعرد سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی حدیده سنجاغی تجارت محکمه‌سی رئیسی فؤاد افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیهم ذاتاً محلت بولنمشدر .

مواد عمومیه

طنین غزته‌سنك اولکی کونکی نسخه‌سنده قیصریده حکومت محلیه‌جه دردست اولنان اسلحه ومواد ممنوعه‌نك اسیر کرکندن قاچیریله‌رق بالاخره قیصری‌یه سوق اولندیغی اشعار رسمیدن آکلاشلدیغنه دائر برفقره کورلمشدر . بو ایش حقنده انقره ولایت علیه‌سنك اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان تذکره اوزرینه اجرا قلنان تدقیقات نتیجه‌سنده اسلحهٔ ممنوعه دینیلن شیلرك کمرکلرجه امراری عهداً مجاز اولان آو تفنکی فلوبر ومختلف چاپده رووولور وبونلره مخصوص فشنك وقاپسولدن عبارت اولدیغی ویالکز بو میانده جزئی المقدار غرا فشنکی بولندیغی آکلاشیله‌رق کیفیت جواباً نظارت مشارالیهایه اشعار قلندیغی کبی غرا فشنکلری حقنده ازمیر رسومات نظارتجه تحقیقات اجرا ایتدیرلمکده بولنمش اولدیغی رسومات امانت علیه‌سندن بیلدیرلمکله تصحیح کیفیت اولنور .

تعطیلنامه صورتیدر

روم‌جه نئولوغوص غزته‌سی نفاق آمیز نشریاتندن طولایی دیوان حرب عرفی قراریله بوکوندن اعتباراً تعطیل قلنمشدر .

۳۰ مایس سنه ۳۲۵

اطنه‌ده نشر اولنان الاعتدال غزته‌سی بر هفته‌دنبری جهت عسکریه‌جه تعطیل ایتدیرلمش اولدیغی داخلیه نظارت جلیله‌سنه اطنه ولایتنك ۲۹ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه‌سیله بیلدیرلمشدر .

اسکدار متصرفلغندن

اسکدار چارشوسنده کائن بعض دکانلرك صاحبلری طرفندن کرك دقتسزلك اثری وکرك مقاصد سنیه‌کارانه‌یه مبتنی اوله‌رق کوزلجه قپادلمدیغی کیجه‌این بکجیلر وضابطه مأمورلری طرفلرندن کورلمکده وضابطه‌یی اکثریتله بیهوده اشغاله سببیت ویرن بو حال صیق صیق تکرر ایتمکده اولدیغندن بعدما کافهٔ اصنافك دکانلرینی دقتله قاپامه‌لری وبو یولده مبالاتسزلغی کورولنلرك اوامر حکومته رعایت ایتمامش عدیله دوچار تعقیبات اوله‌جقلری اعلان اولنور .

***

بکقوزده مستخدم پولیس اوچنجی بلوکك یکرمی طقوزنجی نومروسنده مقید ابراهیم افندینك وظیفه‌ده وقوعه کتوردیکی سرکشانه معامله‌سندن طولایی حقنده معاملهٔ لازمه ایفاسی بکقوز قائممقاملغندن باتحریرات اشعار اولنمش ومومی الیهك بو دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره توبیخ وتکدیریله نصف معاشنك قطعی لزومی قضاء مذکور قائممقاملغنه بیلدیرلمش و کیفیت ضبطیه نظارت علیه‌سنده یازلمشدر .

نفوس نظامنامه‌سنك مواد مخصوصه‌سی احکامنجه مشره نفوس مأمورین وکتبه‌سنك امر انتخابلری محللرینه عائد اولدیغی کبی دور مشروطیتدن صکره داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً تسطیر بیوریلان تحریرات عمومیه ایله بو جهت تأیید بیورلمشدی . اشبو مأموریتلردن طولایی الآن درسعادتجه مستدعیات ومراجعات وقوع بولمقده . وبالطبع صحابنك اسعاف مسئوللری جهتنه کیدیله‌مامکده اولدیغندن بوراجه بیهوده یره انتظاره محل قالمامق اوزره ذکر اولنان مأموریت وکتابتلر ایچون اصول متخذه وجهله محللرینه مراجعت ایدلمسی لازم کله‌جکی اعلان اولنور .

(مادهٔ قانونیه) مابعد

داخلیه نظارتی .

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول اولنان
ناظر	۲۵۰۰۰	۱۵۰۰۰
مستشار	۱۲۵۰۰	۷۵۰۰
مکتوبجی	۶۰۰۰	۴۰۰۰
محاسبه‌جی	۶۰۰۰	۴۰۰۰
مطبوعات مدیری	۶۰۰۰	۳۰۰۰
اوراق «	۴۰۰۰	۳۰۰۰
قپو کهیاسی	۲۹۰۰	۱۵۰۰
« «	۷۰۰۰	۲۰۰۰
« «	۳۸۰۰	۲۰۰۰
« «	۵۵۰۰	۲۰۰۰
« «	۴۰۰۰	۲۰۰۰
« «	۲۷۰۰	۱۵۰۰
« «	۳۰۰۰	۱۵۰۰
« «	۱۸۵۰	۱۵۰۰
« «	۱۷۰۰	۱۵۰۰
« «	۱۵۰۰	۱۵۰۰
مکتوبی قلمی مدیری	۴۰۰۰	۳۰۰۰
« « مدیر معاونی	۲۰۵۰	۱۵۰۰
« « «	۲۸۰۰	۱۵۰۰
« « «	۱۳۰۰	۱۲۰۰
« « «	۲۳۵۰	۱۵۰۰
« « «	۲۸۵۰	۱۵۰۰
« « «	۱۴۰۰	۱۴۰۰
« « «	۲۲۵۰	۱۵۰۰
« « «	۲۰۰۰	۱۵۰۰
« « «	۱۶۰۰	۱۵۰۰
« « «	۱۳۹۰	۱۳۹۰
« « «	۲۳۰۰	۱۵۰۰
« « «	۱۷۵۰	۱۵۰۰
خلفا	۱۵۰۰	۱۵۰۰
داخلیه اوراق مدیری	۲۸۰۰	۲۵۰۰
ممیز	۲۲۰۰	۲۰۰۰
محاسبه قلمی ممیزی	۲۲۵۰	۲۲۵۰
خلفا	۱۰۵۰	۷۰۰
مطبوعات سرخلیفه‌سی	۱۸۶۵	۱۲۰۰
خلفا	۱۵۴۰	۱۰۰۰
«	۱۴۵۰	۱۰۰۰
«	۲۰۰۰	۱۰۰۰

(قپو کهیالری حقنده حاشیه: الغا ایدلشلردر — فقط نیسان معاشلری معدل صورتنده آله‌جقلردر)

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
خلفا	۱۷۵۰	۱۰۰۰
«	۱۵۵۰	۱۰۰۰
«	۱۱۵۰	۱۰۰۰

نفوس عمومیه

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
مدیر معاونی	۲۳۵۰	۲۰۰۰
« «	۲۳۵۰	۲۰۰۰
حسابات مدیری	۱۸۸۰	۱۵۰۰
درسعادت نفوس قلمی	۱۳۴۰	۱۲۰۰
معاونی	۱۳۵۰	۱۰۰۰
ممیز	۱۳۴۰	۱۰۰۰
«	۱۱۶۰	۱۰۰۰
«	۱۳۵۰	۱۰۰۰
سجل احوال رئیسی	۶۰۰۰	۴۰۰۰
« « اعضاسی عدد ۴	۴×۴۰۰۰	۴×۳۰۰۰
سجل مدیری	۳۰۰۰	۲۵۰۰
مدیر ثانی	۳۵۰۰	۲۵۰۰
« معاونی	۲۳۰۰	۲۰۰۰

ضبطیه نظارتی

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
ناظر		۱۰۰۰۰
محاسبه‌جی		۳۵۰۰

امور طبیهٔ ملکیه

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
محاسبه مأموری	۲۰۰۰	۱۵۰۰
وزنه‌دار	۱۵۰۰	۱۲۵۰

والیلر

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول اولنان
آیدین	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰ + ۳۰۰۰ تخصیصات
بغداد	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰ + ۵۰۰۰ «
یمن	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰ + ۵۰۰۰ «
سلانیک	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
بیروت	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
سوریه	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
ارضروم	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
حلب	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
حجاز	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰ + ۵۰۰۰ تخصیصات
ادرنه	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
بصره	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰ + ۵۰۰۰ تخصیصات
انقره	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
قونیه	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
خداوندکار	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
طرابلس غرب	۲۰۰۰۰	۱۵۰۰۰
جزائر بحر سفید	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
طربزون	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
سیواس	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
بتلیس	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
مناستر	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
قوصوه	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
موصل	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
آطنه	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
وان	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
قسطمونی	۱۷۰۰۰	۱۲۵۰۰
معمورة العزیز	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰
یانیه	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰
دیاربکر	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰
اشقودره	۱۵۰۰۰	۱۰۰۰۰
امارت جلیله	۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰

والی معاونلری

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان	
آیدین	۷۰۰۰	۳۵۰۰	۱۰۰۰ تخصیصات
بغداد	۶۰۰۰	۳۵۰۰	۱۰۰۰ «
یمن	۷۵۰۰	۳۵۰۰	۱۰۰۰ «
سلانیك	۴۵۰۰	۳۵۰۰	۱۰۰۰ «
ارضروم	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
حلب	۳۵۰۰	۳۵۰۰	
خداوندکار	۵۴۰۰	۳۵۰۰	
طربزون	۷۰۰۰	۳۵۰۰	
سیواس	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
بتلیس	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
مناستر	۴۰۰۰	۳۵۰۰	
قوصوه	۴۰۰۰	۳۵۰۰	
آطنه	۵۴۰۰	۳۵۰۰	
وان	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
معمورة العزیز	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
یانیه	۴۵۰۰	۳۵۰۰	
دیار بکر	۴۵۰۰	۳۵۰۰	

مستقل متصرفلقلر

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
جبل لبنان	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰
قدس شریف	۱۰۰۰۰	۹۰۰۰
بنغازی	۱۰۰۰۰	۹۰۰۰
زور	۱۰۰۰۰	۹۰۰۰
عسیر	۱۰۰۰۰	۹۰۰۰

مأموریت	معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
ازمید	۷۵۰۰	۶۰۰۰
بیغا	۷۵۰۰	۶۰۰۰
چتالجه	۵۰۰۰	۵۰۰۰

ولایات ثلثه‌ده برنجی صف متصرفلر (۷۰۰۰)، ایکنجی صنفلر (۶۰۰۰)، اوچنجی صنفلر (۵۰۰۰) آله‌جقلردر .

متصرفلر

صنفی	ولایت			سنجاق		معاش سابق	تعدیلاً قبول ایدیلان
۲	آیدین	ولایتی	داخلنده	آیدین	سنجاغی	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۱	«	«	«	صاروخان	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۲	«	«	«	دکزلی	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۳	«	«	«	منتشا	«	۵۰۰۰	۴۰۰۰
۱	بغداد	«	«	دیوانیه	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	کربلا	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	یمن	«	«	حدیده	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	تعز	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	سلانیك	«	«	سیروز	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۲	«	«	«	درامه	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	بیروت	«	«	طرابلس شام سنجاغی		۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	«	«	«	عکا	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	«	«	«	لاذقیه	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	«	«	«	نابلس	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۱	سوریه	«	«	کرك	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	حوران	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۲	«	«	«	حما	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۱	ارضروم	«	«	ارزنجان	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	بایزید	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۳	«	«	«	خنس	«	۵۰۰۰	۴۰۰۰
۲	حلب	«	«	اورفه	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	«	«	«	مرعش	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
	حجاز	«	«	مدینهٔ منوره	«	۰۰۰۰	۰۰۰۰
	«	«	«	جده	«	۵۰۰۰	۴۰۰۰
	«	«	«	عقبه	«	۵۰۰۰	۴۰۰۰
۱	ادرنه	«	«	کوملجنه	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	قرق کلیسا	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۲	«	«	«	کلیبولی	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۲	«	«	«	تکفور طاغی	«	۶۰۰۰	۵۰۰۰
۳	«	«	«	دده اغاچ	«	۵۰۰۰	۴۰۰۰
۱	بصره	«	«	عماره	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰
۱	«	«	«	منتفك	«	۷۵۰۰	۹۰۰۰
۱	«	«	«	نجد	«	۷۵۰۰	۶۰۰۰

(مابعدی وار)

مجلس مبعوثانك روزنامهٔ مذاكراتی

بازار ایرتسی : ١ حزیران سنه ٣٢٥

١ — قانون اساسی .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

سكسان دردنجی اجتماع

(مابعد و ختام)

جاوید بك — پك كوزل متفقز . یالكز اعیان ایله متفق دكلز .

خلیل بك (دوامله) — اعیان هیئتی برخزینه حائنه قویمق ایستیور . تقاعد و معزولیت صندوقلری طرفندن ویریلان معاشاته كلنجه بونیده عرض ایتدیكم كبی اكر اعیان تقاعد و معزولیت معاشلرینی مواد قانونیه ایكی مجلسدن چیقوبده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایده‌جكی زمانه قدر تأجیلنه راضی اولورسه تأدیه ایدلمامسنه راضی اولورسه بز او ماده‌لرك لایحهٔ قانونیه‌دن چیقاریلوبده معاشلرده كمافی السابق تأدیه ایدلسی فكرنده ایسه‌لر بز بونی قطعیاً قبول ایتمه‌یز .

جاوید بك — بزم بوندن اولكی مضبطه‌سنده بش بیك غروشه قدر اولان معاشلرك تأدیه ایدلمسنی بش بیك غروشدن فضله اولان معاشلرك تأجیل ایدلمسنی یازمشیدق . انی رد ایدیورلر . دیمك بو مضبطه‌لر یله مادامكه اوشق قبول ایدلمامشدر اوحالده بتون تقاعد و معزولیت معاشلری تأجیل ایدیلور . تاكه مواد قانونیه قبول ایدلنجیه قدر دیكر معاشات تأدیه اولنور . انجمنك فكری بو مركزده‌در . طوغرودن طوغری‌یه بر قرار اتخاذ ایده‌لم . تكرار انجمنه كیتمكه لزوم یوقدر .

اسماعیل پاشا (توقاد) — هركس آچلقدن اولیور (كورلتی) عذر دكل . آلدیغم معلوماتی عرض ایده‌یم افندم .

امراه افندی (قرق كلیسا) — اندن اول خلیل بكك اعتراضاتنه قارشو اعیانی حقلی كوسترمك ایستیور . بعض معروضاتم وار . اعیانی حقلی بولدیلر اوده ١١٨ نجی ماده‌یه استناداً اوت موجود بر نظام بر قانون بر تعامل حكمی باقیدروار قانون اساسیده اوت انی بیلورز . فقط بو ماده‌یی بر قانون ایله بر مادهٔ قانونیه ایله . بوكا شبهه یوق . یالكز ایكنجی درجه‌ده اعتراضلری بو مادهٔ قانونیه‌نك تكلیفی حكومتدن مطلق اولملی ایمش . حكومتدن بویله بر تكلیف واقع اولمش . بر وقت بودجه كوندرلدی . بو بر تكلیفدر . اكر بز بو قانونه ، نه وقت بز شمدی‌یه قدر كلن قانونلری تعدیل ایتدك . او قانونده داخل اولان موادك بعضلرینی چیقاردق . بو حقمز یوقسه بو قانونلری حكومتدن كلدیكی كبی قبول ایتمك یاخود كیرو كوندرمه‌مز لازمدی . بناءً علیه شو ماده ذاتاً بودجه قانونلرینك بر خصوصیتی واردر . بودجه قانونلری هر قانونه تعلق ایده‌بیلور . بتون بشقه قانونك مواد مخصوصه‌سنی الغا ایده‌بیلور . بو صرف بودجه قانوننه مخصوص بر صلاحیتدر . بناءً علیه بز بودجه قانوننه هر حالده بو ماده‌یی علاوه ایده‌بیلورز . ثانیاً جاوید بكك بیوردیغی كبی بزم تقاعد صندوغنه پاره ویره‌جكز . هر حالده بودجه‌یه تعلقی واردر . اوچنجیسی ، حقسزلق قارشوسنده خزینه‌دن ویره‌جكمز معاشی بش بیك ، وكلایه اون بش بیك ویر . تقاعد صندوغندن كه ویره‌بیه‌جك ایكی آی صكره ویرمك ایچون خزینه پاره ویرمكه مجبور اوله‌جق . اكا یكرمی یدی اوتوز بیك غروش ویر . بو كبی بر منطقسزلق قارشوسنده بولنه‌جغز . ثالثاً بیوردیلر كه مجلس مبعوثان ایله اعیان بیننده استقلالجه هیچ بر فرق یوقدر . بنده كز بو نظریه‌یی ده قبول ایتمیه‌جكم . معلوم عالیلریدر كه حكومت مشروطه‌لرده ، بعض یرلرده بر مجلس واردر . اكثر یرلرده ایكی مجلس بریسی ، مجلس مبعوثان بریسی اعیان . ینه بعض یرلرده مجلس مبعوثان ایله مجلس اعیانك حقوق و صلاحیتلری مساویدر . بعض یرلرده بویله دكلدر . اصل كه بزده‌ده بویله‌در . ٦٤ نجی ماده قانون اساسیده یوق . كه مجلس مبعوثاندن چیقان قانون لایحه‌لرینك مجلس اعیان بش التی نقطه‌دن مطالعه ایده‌جك . انلرده مغایر بر شی كوررسه او نقطهٔ نظرلره كوره بزه اعاده ایدر . بریرنده مثلا ، امور دینیه‌یه مغایر بر شی كوررسه منفعت مملكته مغایر بر شی كوررسه ، قانون اساسی‌یه مغایر بر شی كوررسه ، مملكتك اسباب مدافعه‌سنه مغایر بر شی كوررسه ، تمامیت ملكیه‌یه مغایر بر شی كوررسه . بزه اعاده ایدر . تقاعد معاشنك حد اعظمی تعیین ایدلمسنك بونك هر ایكیسندن هانكیسنی مناسب كوریورسكز . (هیچ صدالری آلقیشلر) مجلس اعیان صلاحیتنی استقلالیتنی تجاوز ایتمشدر . بویله بر مسئله‌ده باخصوص مملكتمزك بویله بر زمانلرده معاش ویرمامك یوزندن مملكتك آسایشنی دوشنمه‌رك (كورلتی) كری چویرمك هیچ بر وجهله تجویز اولنه‌مز . بو كون او ماده‌یی بز سوزله رد ایتمیورز . بر قانون ماده‌سنی بوزیور . بودجه قانونی ماده‌سیله بوزیورز . بز بو ماده‌یی بو هر یرده قاعدهٔ اساسیه‌در . بزده بو ماده‌یی قبول ایتمك ایچون اعیان صایدیغی موادن برینه مغایرت كوسترملی ، و بو وجهله مضردر دیملی ایدی بونك ایچون طوغری دكلدر . فقط مادامكه مجلس بویله بر زمانده بش بیك غروشه قدر مساعده ایتمشدر بو مادهٔ قانونیه‌نك سرعتله چیقمه‌سی ایچوندر . حكومتده اعتراض ایتمیورز . حالا بز اوچ آی اول ظن ایدرمكه رفقامزدن بعضلرینك تكلیفی اوزرینه حكومتدن معاشاتك تعدیلی ایچون بر شی ایسته‌دك ، حالا كلمدی (كورلتی) حالا كلمدی دها ده كلمیه‌جك .

رئیس — افندم ، نظریات ایله اوغراشمیه‌لم امراه افندینك تكلیفنی قبول ایدیورمیسكز . (های های صدالری)

جاوید بك — امراه افندی ، نه در فكریكز افندم صورت قطعیه‌ده اصرار دیورسكز دكلمی ؟

امراه افندی — اصرار ایتملی .

جاوید بك — قرار سابقمزده دكلمی ؟

رئیس — نظریات اولمسون .

خلیل بك — نظریات دكل افندم ، مادهٔ قانونیه حقنده مسئله‌نك .... (كورلتی)

اسماعیل پاشا — اوراسیده اصرار ایدرسه كیم حل ایده‌جك (كورلتی)

رئیس — رجا ایدرم افندم . رفقادن بری سوز سویلركن دیكری سویلمه‌سین فقط نظریات دكل ، رجا ایدرم .

مجدی افندی — (هیئته خطاباً) جواب ویره‌جككزه مأمورینه معاش ویریكز افندم .

خیری بك — جاوید بكله امراه افندی ایكی تكلیف بیان ایتدیلر . جاوید بكك رأینه كوره معزولیت و تقاعد معاشلرینك مالیه نظارتندن ... لمیان ایكی معاشی آیره‌لم ، بونلری ویره‌یه‌لم ... ن ماعداسنی ویره‌لم ، معزولیت و تقاعد معاشلری ... نده مواد قانونیه لایحه‌لری حكومت طرفندن ... ب كرك بزدن و كرك اعیان مجلسندن تصدیقه ... ران ایدنجه‌یه قدر تأخر ایتسون ، جاوید بكك ... كلیفی بویله دكلمی افندم . فقط بز ، بونده ینه ... نه‌میه‌جغز او حالده ینه اعیانك بزه كوستردیكی ... ز اون سكزنجی ماده‌ده‌كی حقلرینی بز تصدیق ... ش اولیورز . مثلا : بر آی ، ایكی آی صكره ... عد و معزولیت نظامنامه‌لرینی تعدیل ایتدك ، ... ول ایتدك ، نه وقت تصدیقه اقتران ایدرسه ... كوندن مرعی الاجرا اوله‌جق قانونك ماقبلنه ... ولی اولماز دیه‌جكلر ، صكره كرك نیسان ... ك مایس شو موقت بودجه حقنده بز فكرمزدن ... نفاده ایتمیه‌جككز ، ایستیوردق كه ، هانی ... منطقسزلق قارشوسنه بولنمیه‌لم موظف مأمورینه ... ور معاش ویردیكمز حالده متقاعدینه معزولینه ... ك ایكی مثلنی ویرمك كبی ایكی آی ظرفنده ... منطقسزلق قارشوسنده بولنمیه‌لم دیوردق . بو ... چدیغمز شیدن ینه قورتلمش اولمیه‌جغز ، هر ... حالده ینه بنی امراه افندینك تكلیفنی قبول ... ك مجبوریتنده‌یز اصرار ایتملی‌یز ، بودجه ... بوننك هر قانونه تعلقی واردر مادامكه بوندن ... ل تقاعد و معزولیت نظامنامه‌لری ذیلان ... ون اساسینك قبول ایتدیكی درجه‌ده بر قانون ... كلدر . ذاتاً انلر بزم شمدیكی پارلمنتودن كچن ... بودجه قانوننه معادل اولمیه‌جغی كبی مقدمه ... مؤخری نه وقت اولسه فسخ ایدر . بودجه‌ده ... قبول ایتدیكمز شو ماده بر مادهٔ قانونیه‌در . ... تقاعد و معزولیت معاشلری حقنده بوكا مخالف ... اولان نه قدر ماده‌لر وارسه هپسنی فسخ ایدر .

رئیس — افندم ، مساعده بیوریورمیسكز .

جاوید بك — بونده اتفاق ایتمه‌ین یوق . ... اصرار ایتمكده ، ثبات ایتمكده ، هپمز متفقز . ... اصرارمز بو اخشامه قدر ینه رد ایدیلیرسه نه ... ایده‌لم . انلرده اصرار ایدرلرسه یارین نه یاپه‌جغز . ... (كورلتیلر)

اسماعیل پاشا — بنده انی عرض ایدیورم .

جاوید بك — مالیه ناظری بزه نه دیه‌بیلیر . ... مجلس اعیاندن كچمه‌ین معاشی ویریایر دیه‌بیلیرمی ? ... ... یمز .

زهراب افندی — شو مذاكراتدن مسئله‌نك اهمیتی تعین ایدیور بو كون هیئت اعیان كندی مخالفتنده اصرار ایدر مجلس مبعوثانده كندی رأینده مصر بولنورسه بونك نتیجه‌سی نه اوله‌جق .

اسماعیل پاشا — كله‌جك سنه‌یه قاله‌جق .

زهراب افندی — بز طبیعی ملتك هر درلو احتیاجاتندن متأثر بر هیئت اولدیغمز جهتله مأمورینك و بالجمله سائر افراد ملتك مضایقه‌ده قالمسی الزیاده بزاو تضییقك سوقیله عادتا الك مهم حقلرمزدن برینی ترك ایتمكه سوق ایدیلیورز . بونی قبول ایده‌جكمی یز ؟ اولا شو مسئله‌ده حق نقطه‌سندن موقعلریمزی تعیین ایده‌لم . بزم اصرارمزده بر اصابت وارمیدر و محقمی یز ؟ بزم اساساً حقمز دركار اولمقله برابر بونی بر موقت تدبیر اولمق اوزره تكلیفنه قدر معاشات ایدیورز ، دیورز كه صورت قطعیه‌ده بونی قبول ایتمه‌یك ، موقت اولمق اوزره قبول ایدك . اگرچه مؤخراً بودجه‌ده معاشاتك ضمی لازم كلیرسه بونی‌ده ماقبلنه تشمیل ایدلمك اوزره تأدیه ایده‌لم . كیمسه غدره اوغرامیه‌جق بزم تكلیف صورتنده هیچ بر وقت مغدوریت یوق . انلرك بزه اصراراً قبول ایتدیرمك ایستدكلری صورتده وارمیدر مغدوریت ؟ وار . نه ایچون ؟ چونكه انلرك تكلیف ایتدیكی صورت پاره‌یی قطعیاً ویرمكدر . ویردیكمز حالده اگر صكره‌كی قطعی بودجه‌ده او مقدار پاره ویرلمه‌مك جهتی تقرر ایدرسه او پاره‌لرك استردادی ممكن دكلدر . دیمك كه مسئله‌یی قطعی اولمق اوزره بو كون دیه‌بیلورز كه اعیانك تكلیف ایتدیكی صورت خزینه‌یی اضرار صورتیله نتیجه‌لنیر . بزم تكلیف ایتدیكمز صورت هیچ كیمسه‌یه غدر ایتمك نتیجه‌سنی انتاج ایده‌مز بو وضعیت تعین ایتدكدن صكره بو مسئله‌نك ماهیتی اعتباریله‌در . شمدی صلاحیت متقابله جهتندن تدقیق ایده‌لم . بر نظریه واردر كه مجلس اعیانی بالجمله مجلس مبعوثانك صلاحیتنه مشترك فرض ایتمك ، كذلك بر نظریه واردر كه مجلس اعیانك اشتراكنی قانون اساسینك تعین ایتدیكی مسائله حصر ایتمك ، بز بونی الده بر قانون اولدقجه نظریه‌لرله ، عندی مطالعه‌لرله حل ایده‌بیلیرز مادامكه قانون اساسیده هیئت اعیانك هانكی نقطلره كندی حق قضاسنی استعمال ایده‌جكی مصرحدر . او تصریح و تحدیدك خارجنده حق قضاسنی هیچ بر وقت قبول ایده‌مز . بو نظریه‌یه هیئت اعیان كندیسی‌ده قبول ایدیور ، ضمناً پك صریح بر صورتده قبول ایدیور . زیرا مسئله‌یی كتیرمش ، قانون اساسینك یوز اون سكزنجی ماده‌سنه ربط ایتمش . نه دیمكدر بو ، (قانون اساسی‌یه مغایر اولان شیلرده مخالفت ایده‌بیلورز) جهتی كندیسنه مجبور كورمش و مسئله‌یه ارتباطی اولسون اولمسون كتیرمش ، قانون اساسی‌یه مخالف شكله صوقمش مسئله‌یی . شمدی تدقیق ایده‌لم كه حقیقةً بونده قانون اساسی‌یه مخالفت وارمیدر ؟ خلیل بكك بیوردیغی كبی مادامكه هر قانون مجلس اعیاندن مجلس مبعوثانه كچمك صورتیله انجق تعدیل اولنه‌بیلور . بونده‌ده نتیجةً تقاعد نظامنامه‌سنی و معزولیت نظامنامه‌سنی تعدیل ایدیورز بناءً علیه بو نقطه‌ده هیئت اعیانك بونده حق مداخله‌سی یوقمیدر ؟ اگر بونده هیئت اعیانك حق مداخله‌سی یوقدر دیرسه‌ك بر قانونی ایكی درجه‌دن كچیرمیه‌رك اجرا ایتمك نتیجه‌سی چیقمیورمی بونده نظر اولنه‌جق بر جهت واردر . رفقای كرام ! بر قوانین عمومیه ، برده قوانین مالیه‌یی بوندن تفریق ایتمك لازم كلور . قوانین عمومیه‌یه تعلق ایدرسه البته ایكی درجه‌دن كچمسی لازمدر . و شبهه یوق كه بالجمله قوانین عمومیه دخی بودجه‌یه تعلق ایدر . چونكه هر قانونك صورت اجراسنده بر مصارف واردر . بو اعتبارله ، مصارفك تعلقی جهتیله بودجه‌یه‌ده كیرر . فقط هر قانون مالی قوانین عمومیه‌دن معدود دكلدر . شمدی تدقیق ایده‌لم كه بو كون موضوع بحث اولان قانون قوانین خصوصیه‌دندر . تقاعد قانونی نه‌در ، معزولیت قانونی نه‌در ؟ بونلر صرف و منحصراً قوانین مالیه‌دندر . بودجه‌نك منحصراً بر جزؤ لاینفكیدر . واقعا انتظام معامله ایچون بریسنی بر ربانقه شكلنده ، یاخود بر مستقل مؤسسه شكلنده كذلك دیكرینی بر مؤسسه شكلنده جریانی قبول ایده‌بیلورز . فقط ماهیت مسئله‌یی هیچ بر وقت تغییر ایده‌مه‌یز . نه ایچون ؟ بز معزولینك معاشنی نره‌دن ویریورز خزینه‌دن ویریورز . خزینه بو پاره‌لری نره‌دن تحصیل ایدر . تقاعدلر ایچون واقعا مأمورین كندیسی دخی قسماً اشتراك ایدر . یعنی كندی معاشنك بر قسمنی ترك ایدر . فقط انكله‌ده

تقاعدلر ویرلمز . ینه انیده دولت بودجه‌سندن نقصانی اکمال ایله مکلفدر . و بو نقصانی نه ایله اکمال ایدر ؟ ینه ویرکولرله ، ینه بودجه‌سیله اکمال ایدر . دیمك هر ایکی نقطه‌دن کرك تقاعد قانونی قسماً ، معزولیت قانونی کلیاً ، تماماً بودجه قانونی دیمکدر . بونلرك اسمی یالکز آیری براسمدر . یوقسه بونلر بودجه قانونیله معروف برقانونك برر فصللریدر . بشقه برشی دکلدر . بز بودجه ایچون اکر شو نظریه‌یی قبول ایدرسه‌ك بودجه‌یه تعلق ایدن مسئله‌ده کرك بالجمله تعامل اقتضاسنجه کرك قانون اساسیمزك صراحتی اقتضاسنجه حق قضانهایته النهایته بزده نتیجه‌لنیر . بناءً علیه مجلس اعیانك دستورینی قبول ایده‌میز . جاوید بك برادرمز بك محق اولمق اوزره ایشك عمومی جهتنه مسئله‌یی انتقال ایتدیره‌رك دیدی که بز مصر اولدیغمز حالده مجلس اعیان یوقاریده‌ده اصرارنده دوام ایدرسه مسئله‌نك وضعیتی نه اولور . بو سؤالی .

اسماعیل پاشا — بو سؤالی بن صوردم .

جاوید بك — اوشرفی سزه ویردم .

زهراب افندی — بو مسئله‌یی دها عمومی شکلده حل ایده‌لم . زیرا بو حیات مشروطیتمزه تعلق ایدر برمسئله‌در . هیئت اعیانك صلاحیتنه تعلق ایتمیان بر مسئله‌ده هیئت اعیان کندی صلاحیتنی سوء استعمال ایدرك بر مسئله حقنده مخالفتده دوام ایدرسه مجلس مبعوثانك و حتی حکومتك وضعیتی ، ملتك وضعیتی نه اولمق لازم کلور ؟ مسئله هیئت عمومیه‌سی اعتباریله بوشکلی آلیور . بوکون مثلا مالی برخصوصدن طولایی براختلاف ، یارین دیکر برخصوصده بواختلاف تحدث ایده‌بیلور . و بوبله‌ده توالی ایدر . بوکوندن اعتباراً مجلس مبعوثان کندی وضعیتنی بیلملی . شمدی بو نقطه‌دن مسئله بسبتون سیاسیدر . بنده‌کز شو هیئت معظمه‌نك بر جزؤی اولدیغم جهتله ، کذلك بزم کبی محترم اولان دیکر بر هیئتك وظیفه و صلاحیتك صورت ایفاسنه حرکتنه دائر تنقید ایتمك ایسته‌مم . فقط بو کون نه‌چاره که بو ایکی قوتلر یکدیکریله چارپشمق وضعیتنده بولندقلری جهتله بر ایکی سوز سویلیه‌جکم بز کیمز ؟ بز . بو ملتك برانتخاب صحیحی نتیجه‌سنده بورایه کوندرلمش وکیللری یز (آلقشلر) بزه مخالفت وضعیتی الآن کیملر در ؟ اداره‌ٔ سابقه‌نك قسماً کیف ما یشاء قبول ایدوب کندیلرینی صاحب موقع ایتدیکی ذواتدن متشکل برهیئتدر بونی تخطر ایتدیرمك بزم ایچون فی الحقیقه پك الیمدر . فقط ایجابی حالده بونی خاطرلرینه کتیرمك مجبوریتنده بولنه‌جغز . بزی بو مشکل موقعده بولندیریرلرسه بزده کندیلرینی مشکل برموقعده بولوندرمغه مجبور اولیورز . بوکون دیکر برنقطه نظردن دخی ظن ایدرسم هیئت اعیانك شو مخالفتی نصل دیه‌یم عزت نفس اعتباریله برآز نابجادر بنده‌کز اویله ظن ایدرم که بزم بلکه اکثری مغ‌وریندن متشکل بولنان شو هیئتك ایچنزده معزولیت یاخود تقاعد معاشلرندن مستفید اولان کیمسه‌مز یوقدر . بز کمال سربستی ایله مسئله‌یی حل و فصل ایده‌بیلورز . بو مسئله بزه تعلق ایتمز . فقط هیئت اعیان ایچون بویله دکل . . .

عمر فیضی افندی (قره‌حصار) — ذاتاً ایش اوراده ، ایش اوراده ذاتاً !

زهراب افندی (دوامله) — اویله ظن ایدرم که بونده هیئت اعیان هم حاکم هم طرفیندن اولمق اوزره بر وضعیت اخذ ایدیور . بو وضعیتده کندیلرینه یاقیشان صفت حاکمیتی ترك ایتمکدر . بونده اصول محاکمه‌ده جاری اولان برقاعده‌یی عرض ایتمك اوزره رد اعضای طبیعی جریان ایدر . یعنی کندیلرینی بو مسئله‌ده حاکم دیه قبول ایده‌میز . (آلقشلر) فقط اولدقجه آجی اولان بو سوزلری سویلدکدن صکره بن هیئت اعیانك ینه حس وطنپروریسنه ینه مملکتمزی بر بحرانه سوق ایتمامك نقطه‌سنده‌کی احتیاطنه ینه امنیت ایتمك ایسترم . و جاوید بك کبی بن بونده مأیوس اولمق یاخود ینه اختلافك دوام ایده‌جکنه قانع اولمق اوزره برمسئله‌نك موضوع بحث ایدلمسنی قبول ایتمم هیچ شبهه ایتمم که هیئت اعیان ، مجلسك شو عمومی حسنه قارشو کندیسی مملکتك سلامتنی دوشونه‌رك بو اصرارنده دوام ایتمیه‌جکدر . (ایدرسه صدالری)

جاوید بك — مترددم .

زهراب افندی (دوامله) — بناءً علیه شو اعتبارله و شو اعتقادله مجلس متحداً و چونکه بزم شو . . . . .

وارتکس افندی — مسئله‌یی حل ایتدیکز اکر ینه اعاده ایدرلرسه .

زهراب افندی — مساعده بیورك و چونکه بز شو وجوبی اکر برلسان قطعی ایله تفهیم ایدرسه‌ك ، متردادنه دکل آره‌مزده اختلافلی کوستره‌رك دکل یالکز آره‌مزده نظریه اعتباریله اساسی اعتباریله ، شکل اعتباریله اختلافلر اوله‌بیلور بیننمزده اولان اختلافده قالدیررق متحداً متانتاً اکر بز بونی برلسان قطعی ایله تفهیم ایدرسه‌ك هیئت اعیان هیچ شبهه یوقدر ظن ایدرم هیچ تردد ایتمیه‌رك بونی قبول ایدر . یعنی نیسان حقنده ویریله‌جك قرارك متحداً و متفقاً ویرلمسنی واو صورتله تبلیغ ولنمسنی بتون قوتمك حمیتندن استرحام وطلب ایدرم . (مدید آلقشلر)

اسماعیل حقی بك (بغداد) — افندم زهراب افندی رفیقمز مسئله‌یی تماميله ایضاح ایتدی . فقط تماميله اکمال ایده‌مدی مجلس اعیانك صلاحیتی ، صلاحیت ضعیفهٔ تشریعیه‌سی حقنده‌کی افاداتنه تماميله اشتراك ایدرم فقط نهایتنده ینه اویله بر نتیجه‌یه ایصال ایتدیلر که بز بوتوصیه ایله اصرار ایدرسه‌ك ، بو اصراری متفقاً اتفاق آرا ایله درمیان ایدرسه‌ك مجلس اعیانده بزاکته قبول ایدر و بناءً علیه اختلاف قالماز بیوردیلر . بنده‌کز بوکون بویله بر احتمال موجود اولدیغنی فرض ایده‌رم بو الیوم بزی مناقشه‌یه تعاطی افکاره سوق ایدن اختلافك یارین ینه تکرار ظهور ایده‌جکنه بر مانع موجود اولمدیغنی تصور ایدیورم . احتمال که بو کندیلری مسئله‌ده جهت مالیه‌ده علاقه‌دار اولدقلرندن طولایی نزاکةً بو اصرارلرندن فراغت ایدرلر فقط یارین باشقه بر مسئله‌ده ینه بو عینی مسئله‌یی اورته‌یه قویه‌رق اعیان ایله مبعوثان آره‌سنده صلاحیتجه براختلاف ظهوره کلمسی هروقت ملحوظدر . بوکون ایشی تماماً اساسندن کسوب انجق حل ایتمك و بر دها تکررینی منع ایتمك و ایلروسنك انتظامنی تأمین ایلمك اقتضا ایدیور . شمدیدن شو شکلده‌کی اعیانك صلاحیتی نه در . و شمدی اکلاشلملی . شو مبعوثان مجلسنك صلاحیتی نه‌در . شمدیدن اکلاشلملی . بو ایلروسنك انتظامی ایچون غایت مهم برمسئله‌در . مبعوثان ایله اعیان آره‌سنده امور مالیه‌یه اشتراك خصوصنده‌کی صلاحیتك فرقنی تفهیم ایتدیلر هرحالده مبعوثان اعیانه

فوق ایدر برمسئله‌در . مسئله‌ده حق تفرق واردر صوك سوز انكدر . او درجه عمومی برقاعده‌در که ممالك متمدنه‌نك اکثریسنده بو جهت قبول ایدلمش هله مجلس اعیان اعضاسنك ارثاً انتقال ایدن و یاخود اعضالغی منسوب اولان ممالکتلرده بو قاعده مطلقدر . و مشروطیتك اك اسکی بردولتی اولان انکلتره‌ده بیله بو حال جاریدر هیچ بر وقتده لوردلر قماره‌سی امور مالیه‌ده مبعوثانه قارشی اصرار ایتمز و ایتمامشدر . چونکه بوراده کیلر حقیقةً حاکمیت ملیه‌یی تمثیل ایدیورلر فقط اوراده کیلر مع الأسف تمثیل ایده‌بیلورلر . حاکمیت ملیه‌یی تمثیل ایده‌بیلمك ایچون انلرنده منتخب اولمق ایدیله‌بیلمك دها طوغریسی انتخاب ایدلملرینك مقتضی اولمسی لازم کلیر . حال بوکه انلرده انتخاب مدتی مقتضی اولمز . بناءً علیه مسئولیت فکری یوقدر . و اتخاذ ایده‌جکلری مقرراتك برشکلی اولمق ایجاب ایدر . انك ایچون بوراده بوکون واقع اوله‌جق اجتهادمزك اعیانك اجتهادینه غالب کلمسی سلامت عمومیهٔ مملکت و انتظام آتی ایچون لازم و الزمدر اکر بونی یاپمزسه‌ق یارین باشقه برقانون کلیر او قانونده‌ده عین مسئله تحدث ایدر . ینه بز قبول ایدرز انلر خلافنده اصرار ایدرلر . ینه بر اختلاف حالنده بولنورز . و بو اختلاف مملکتك معاملات عمومیه‌سنه سوء تأثیر ایدر . هر قانونده بوکبی احوالك ظهوری ملحوظ اولمسی ایلروی ایچون بر تهلکه بیله تشکیل ایده‌بیلیر . انکچون بوکون بو جهت حل اولنملیدر . بوکبی اختلافلر تکرر ایدر یعنی مجلس اعیان بر دفعه ایکی دفعه کندی رأینده اصرار ایدرسه نهایتنده هانکی رأی غالب کله‌جك بو اکلاشلملی . زیرا ایلریده مجلس مبعوثان مجلس اعیانك بازیچه‌سی اوله‌جقدر . عادتا او درجه بازیچه‌سی اوله‌جق که مجلس مبعوثان برقانونه قرار ویرمك ایچون مجلس اعیانك رأینی استحصال ایتمك اقتضا ایده‌جك . چونکه اوزون اوزادی‌یه بوراده مذاکره‌ده بولندقدن و قرار ویردکدن صوکره ویره‌جکی قرارك مجلس اعیان طرفندن نقض اولنمسی احتمالنی درپیش ایدن بر مجلسك زمانی بیهوده‌یره اسراف ایدلمش اولدیغنه بحق قرار ویره‌بیلیر . بحق حکم ایده‌بیلیر . بویله ملت مجلسی ، مجلس مبعوثانی بویله بر وضعیت الیمه‌دن قورتارمق ایچون شمدیدن بونی تحت قراره آلمق و صلاحیتك نهایت کیمه عائد اولدیغنی و صوك سوزك کیمه راجع اولدیغنی تعیین ایتمك لازم کلور .

رئیس — مطالعه‌کز شایان اهمیتدر بلکه فقط بو مسئله‌یه عائد دکلدر قانون اساسیده حل اولنه‌جق برشیدر .

اسماعیل حقی بك — (دوامله) صوك سوز مجلس مبعوثانده اولملیدر . و بو صوك سوزك مجلس مبعوثانده اولدیغی بوکون تحت قراره آلنملی که ایلروسی تأمین اولنسون . (قانون اساسیده اولنسون صدالری)

حسن فهمی افندی — آز معاش آلانلر یوز اللی اوچ یوز بش یوز غروش تقاعد آلمق صورتیله از معاشلی اولانلر سفالت ضرورت ایچنده یشایانلر قورتلمق ایچون بن برشی تکلیف ایده‌جکم که بویله بر اختلاف وقوعنده دیمك ایکی دفعه کیتدی کلدی بتون هیئت مطالعه‌سنك قرارینك قوانین موضوعه‌یه عقل و حکمته سلامت مملکته موافقدر دیه‌رك قرار ویردك اصرار ایتدك صورت ائتلاف وارسه ایده قبول ایده‌جکز کبی کورلدی . بوندن مغدور اوله‌جقلر اوفاق معاش آلان کیمسه‌لردر . طبیعتیله بو مسئله‌یی حل ایتمك ایچون ایکی مجلس مادام اختلاف ایدیور . بن شخصمه عائد اوله‌رق بر رأی سویلیه‌جکم سلامت وطن ایچون مادام که چالیشیورز سلامت وطن ایچون غدور بن بویله معاشسز قالمقدن ایسه پادشاه اراده ایتسون بزی داغتسون یرینه کله‌جك مجلس بونی یاپسون .

جاوید بك — رئیس بك افندی هرکسك فکری نه مرکزده اولدیغی اکلاشلدی یالکز برنقطه وارکه جالب دقتدر اوده بزم اجتماعمزده اتخاذ ایدیلان قرارك برمادهٔ قانونیه حالنه فرغ ایدیورز و قرار سابقمزده شدتلی اصرار ایدیورز ایشته بوکا برجواب یازلسون مادهٔ قانونیه‌یی اوقیورم « کرك خزینهٔ مالیه‌دن مخصص تقاعد و معزولیت معاشلری ایچون برحد اعظمی تعیین ایده‌جك اولان مواد قانونیه تدقیق و تصدیق ایدیلنجه‌یه قدر بش بیك غروشدن زیاده معاش آلانلرك فضله معاشلری تأجیل اولنه‌جقدر » النجی ماده‌نك ینه بونی یازالم وشدتله اصرار ایتدیکمزه دائر بر تذکره یازالم .

پاپنچه‌دوف افندی — تکرار اعاده ایده‌جك اولورسه بلامذاکره اعاده ایده‌جکز .

جاوید بك — اکر بو دفعه‌ده رد ایده‌جك اولورلرسه او وقت دوشونورز . بلامذاکره رد ایده‌جکز و مملکتی بحرانه صوقدقلرندن طولایی مسئولیت انلره عائددر .

مجدی افندی — افندم بو اختلاف تقاعد و معزولیت حقنده . دیمك دها تکلیف ایتدیکم رفقای کرامك بو بابده نظر دقتنی جلب ایدرم . معاشات بو بونی قطعیاً ویرملی (ویرملیدر صدالری) بو جهت رأیه قونسون .

جاوید بك — افندم هر حالده معاشلر ینه ویریلور . تلاش ایتمك قراری متضمن برمادهٔ قانونیه‌در . معاش ویرلمسنه استمرار ایلور . هیچ تلاش ایتمك قشامه قدر معاشلر ویریلور . (بالاده‌کی مادهٔ قانونیه‌یی تکرار اوقودی) بو مادهٔ قانونیه نزاریمجه کوندرلمه‌جك لایحهٔ قانونیه‌نك النجی ماده‌سی یرینه قائم اوله‌جقدر . مادام که اعیان بونی تصدیق ایتمیور . بش بیك غروشه (کورلتی اطرافدن سؤاللر) کلیورز افندم . عرض ایده‌یم دکل ایکیز بوکچن دفعه اتخاذ ایتدیکمز قراره مخالف بر قرار دکلدر . کچن دفعه دیدك که مادام که اعیان بونی تصدیق ایتمیور بش بیك غروشدن فضله‌سنی تأجیل ایتسونلر تاکه تقاعد صندوقنه متعلق مواد قانونیه تصدیق ایدلسون اکر او قانونده بش بیکدن فضله معاش حد اعظمی تعیین ایدیلورسه فضله‌سنی اله‌جقلر تعیین ایدلمزسه آله‌میه‌جقلر دفعه‌ده‌کی قرارمز بویله ایدی .

زهراب افندی — تأجیل ، بو تعبیری قوللاندیغمز کبی اساساً اوحقك ویرلمسی لزومنی ضمناً قبول ایتمش اولورز . تأجیل دیمه‌لی تأجیل تعبیری طوغری دکلدر . دینی قبول ایتمکدر . بشقه برشی دیملی اجل تعیین ایتمك انی قبول ایتمکدر .

(جاوید بك ماده‌یی اوقور . . .)

زهراب افندی — بش بیك غروشدن فضله مقدارینك . . .

جاوید بك — یاخود بش بیك غروشدن فضله مقدارینك تقاعد و معزولیت معاشلری حد اعظمیسی حقنده برقرار قطعی اتخاذ ایدیلنجه‌یه قدر » دیه‌لم .

— حد اعظمی تعیین ایچون حاصل اولان

شو اختلاف برطرف اولنجه‌یه قدر.

جاوید بك — طوغری لایحهٔ قانونیه‌یه نصل قویه‌بیلورز. افندم مادهٔ قانونیه‌یی تکرار اوقویورم «کرك خزینهٔ مالیه‌دن کرك تقاعد صندوغندن مخصص تقاعد ومعزولیت معاشلری ایچون شمدیلك حد اعظمی بش بیك غروش ویریله‌جکدر. مع مافیه قانون مخصوصنك حین تدقیقنده بوندن یوکسك بر حد اعظمی قبول ایدیله‌جك اولورسه بونك ماقبلنه شمولی اوله‌جقدر.»

رئیس — بونی قبول ایدیورمیسکز (های های صدالری آلقیش)

رئیس — افندم مجلس طاغلماسون. بوراده برکاغد دها وار اوقونه‌جق.

مفید بك اوقور:

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

وکلالقله مبعوثلق قانون اساسینك آلتمش یدنجی ماده‌سی ایجابنجه قابل اجتماع ایسه‌ده وکالتدن معدود نظارتلرك مستشارلقلریله دخی دخی مبعوثلغك برذاتده اجتماعی موافق مصلحت کورلدیکندن مادهٔ مذکوره‌نك اوصورتله تعدیلی ضمننده مجلس مخصوص وکلاجه تنظیم اولنان لایحهٔ قانونیه مجلس عمومیجه تدقیق وتصدیق اولنمق اوزره لفاً صوب سامیلرینه تسیار قلنمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم

۱۸ مایس سنه ۳۲۵ صدراعظم

حسین حلمی

لایحهٔ قانونیه

آلتمش یدنجی ماده:

هیأت مبعوثان اعضالغیله حکومت مأموریتی برذات عهده‌سنده اجتماع ایده‌مز فقط وکلالقده بولانلرله وکالتدن معدود نظارتلرك مستشارلقلرنده استخدام اولنانلرك اعضالغی مجازدر. شاید مأموریندن بری مبعوثلغه انتخاب اولنورسه قبول ایدوب ایتمامك یداختیارنده‌در. فقط قبول ایتدیکی حالده مأموریتدن انفصال ایدر.

رئیس — قانون اساسی انجمننه حواله‌سنی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قانون اساسی انجمننه حواله اولندی دیمنکی تذییب وقرارکز وجهله انجمنلرده چالیشه‌جغز.

وهبی افندی — داخلیه انجمنندن کله‌جك برشی واردی افندم.

رئیس — کلدی افندم. بوکون مطبوعاتی ویره‌جکلردی. انی ده ویرمه‌دیلر. بونك ایچون تکرار رجا ایدیورم انجمنلرده چالشلسون. مساعده بیورورسه‌کز بردفعه دها اوقویه‌یم. حربیه انجمننده تصفیهٔ رتب عسکریه قانونی تعیین سن قانونی، تقاعد قانونی وار. داخلیه انجمننده جمعیتلر قانونی قوانینك نشر واعلانی حقنده‌کی قانون وار. نافعه انجمننده حدیده — صنعا تیمور یولی حقنده‌کی لایحه وار مالیه انجمننده املاك ویرکوسی حقنده‌کی قانون وارصکره اغنام رسومی تحصیل اموال قانونی وار. قانون اساسی انجمننده قانون اساسینك ایکنجی مذاکره‌سی حاضرلانه‌جقدی. برده دیوان عالی تشکیلنه دائر قانون وارشمدی برده‌ها کیدیور. عدلیه انجمننده شورای دولت قانونی وارتعطیل اشغال وارصکره عریضهٔ تشکریه یازلمسی ایچون اعیاندن کله‌جك، اوده بکلنیور. تنسیقات انجمنده بیوردیغکز کبی تنسیقات انجمنی ایله موازنه انجمنی مشترکاً طوپلانه‌جقلردی. تشکیلات حقنده‌کی قانون لایحه‌سنی تدقیق ایده‌جکلردی.

شرف افندی — تمتع ویرکوسی نظامنامه‌سی مهمدر. افندم.

رئیس — اوت، بونك ایچون انجمنلرده چالیشه‌جق اولورسه‌کز بونلری بر آز اول چیقارمق ممکن اولور. بوکون ویارین انجمنلرده چالیشه‌جغز افندم.

ساعت ٦ دقیقه ٤٥

سکسان بشنجی اجتماع

پنجشنبه: ۲۱ مایس سنه ۳۲۵

ساعت ۸ دقیقه ۱۵

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم. مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز. ضبطنامه خلاصه‌سنی مفید بك اوقویه‌جقلر. (مفید بك اوقور) بوضبطنامه خلاصه‌سی حقنده بر مطالعه‌کز وارمی؟ (سکوت) ضبطنامه خلاصه‌سی عیناً قبول ایدلدی. بو ضبطنامه خلاصه‌سنه عائد برشی عرض ایده‌جکم افندم کچن کون مذاکره اثناسنده هپ زهراب افندی طرفندن هیئت اعیان حقنده سویلنان سوز هیئت اعیانجه موجب تأسف اولمش. بز هیچ بروقت اعیانی تحقیر ایتمك کبی برشی سویلمدك. اعیان هرحالده بزم بیوك برادرمزدر. حقنده سویلنه‌جك لسان طبیعی برحس اخوتکارانه ایله اوله‌جقدر. ذاتاً زهراب افندینك برمقصد ایله سویلمدیکنی بیلدیکم ایچون بن ده کندوسنی سوزدن منع ایتمدم.

زهراب افندی — بن ده رئیس محترممزك سوزلرینی تصدیقاً برایکی سوز سویلیه‌جکم هیئت کرامکده خاطرنده‌در که بنم سویلدیکم سوزلر هیچ بروقت هیئت اعیانی تحقیر صددنده دکلدر. یالکز برحقیقت مادیه اولمق اوزره صورت انتخابی مقایسه ایتمك مجبوریتنده بولندم فقط بونی برمقصد تحقیرله دکل. حتی رفقامزدن بری کچنلرده او هیئت حقنده بعض سوزلر سویلدیکی وقتده اووقت سویلدیکم سوز رئیس محترممزك پك طوغری اولان سوزیله بیوك قرده‌شمز اولان برهیئتك علیهنه سوز سویلمك جائز اولمیه‌جغی یعنی سوزینی قطع ایتمك اوزره اخطارده بولندم بوندن صکره‌ده سویلدیکم سوزلرك خاتمه‌سی دخی نه‌صدله ادارهٔ کلام ایتدیکمی وهیئت اعیانی تحقیر دکل بالعکس حرمته عتمادم اولدیغنی متضمندر. ظن ایدرم بو ایضاحات مقصدیمی تماميله تشریحه کفایت ایدر.

رئیس — جمله‌مزك حسیاتی بردر.

(مفید بك بروجه آتی تذاکری قرائته باشلار)

«۱۷ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی و ۳۷۱ نومرولی تذکرهٔ جلیله‌لرینه جوابدر. اطنه‌ده ظهور ایدن وقعهٔ معلومه سببیله ارباب تجارته بر تسهیلات مخصوصه اولمق اوزره اجرا ایدیلان تأجیل دیون معامله‌سنك حلبده‌ده تشمیلی تجارت مملکتی رخنه‌دار ایده‌جکندن بحث ایله بویله بر تدبیره اوراجه قطعیاً محل اولمدیغی تجار محلیه‌نك مراجعتنه عطفاً حلب ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه چکیلوب تودیع اولنان تلغرافنامه‌ده انبا قلنمسنه نظراً تدبیر مذکورك ولایت مشارالیهایه شاملیتنه محل قالمامش وداخلیه ومالیه نظارتلرینه اویولده اجرای تبلیغات ایدلمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی»

۱۲ جمادی الاولی سنه ۳۲۷ ۲۰ مایس سنه ۳۲۵

صدراعظم

حسین حلمی

رئیس — انجمن مخصوصنه حواله دکلمی افندم. (های های صدالری)

(مفید بك اوقور:)

«۱۰ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی و ۳۵۹ نومرولو تذکرهٔ جلیله‌لرینه جوابدر. حسب التنسیقات ویا بالایجاب آچیغه چیقارلمش و چیقاریله‌جق اولان ضابطان حقنده قلمه آلنان نظامنامه لایحه‌سنده ضابطان مومی الیهمدن هرنه صورتله اولورسه اولسون قابل استخدام اوله‌میانلردن مدت خدمتی یکرمی سنه‌یی تجاوز ایدنلرك اخیراً تنظیم وارسال اولنان متقاعدین عسکریه نظامنامه‌سی وجهله اجرای تقاعدلری ومدت خدمتلری یکرمی سنه‌دن دون اولوب یالکز اقتدارسزلقلری حسبیله نظامیه اردوسنده وظیفه‌سنی حقیله ایفا ایده‌میه‌جکلرندن طولایی اخراج ایدیه‌جکلر ایجابنده احتیاط ضابطی اوله‌رق استخدام قلنه‌جقلرندن بومثللر حقنده تنظیم اولنوب ده دست ارسال بولنان احتیاط ضابطان نظامنامه‌سی لایحه‌سی احکامنه کوره معامله ایفاسی تنسیب ایدلمش اولدیغنه دائر بالمخابره حربیه نظارت علیه‌سندن جواباً کلن ۱٦ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی ۸۵۳ نومرولو تذکره ملفوف نظامنامه لایحه‌سی ایله برابر صوب عالیلرینه ارسال قلنمش ومتقاعدین عسکریه‌یه دائر اولان نظامنامه دخی اولجه کوندرلمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم»

۱۳ جمادی الاولی سنه ۳۲۷ ۲۰ مایس سنه ۳۲۵

صدراعظم

حسین حلمی

رئیس — بونی عدلیه انجمنینه حواله ایده‌لم (اوت صدالری) عدلیه انجمننه حواله اولندی.

(مفید بك اوقور)

مجلس اعیان ریاستندن

«آلتنجی ویدنجی اردوی عثمانیلر ایله حجاز فرقه‌سنه ونجد وقزان قطعه‌لرینه صنوف مختلفه امرا وضابطاننك صورت تعیین ومدت استخداملرینه دائر حکومتجه بالتنظیم مقام صدارته ارسال ایدیلان وهیئت عمومیهٔ مبعوثانده تعدیلاً قبول اولنان لایحهٔ قانونیه‌نك قبول ایدلمش اولدیغنه دائر ریاست جلیله‌لرینك ۱۰ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی وارد اولان تذکره‌سی آنف الذکر لایحهٔ قانونیه وملفوفاتیله مجلس اعیان حربیه انجمننه حواله ایدلمش ایدی. انجمن مذکورجه تنظیم وهیئت عمومیهٔ اعیانده مطالعه اولنان مضبطه‌ده سالف البیان لایحهٔ قانونیه‌ده مندرج موادیکدیکرلریله تطبیق ایدیله‌رك مذاکره اولندقده معدل لایحهٔ قانونیه عمومیت اعتباریله شایان قبول کورلمکله برابر محتویاتندن بعضلری محتاج ایضاح وتعدیل کورلدیکندن مجلس مبعوثان حربیه انجمنی اعضاسندن علی رفقی افندی، حبیب افندی، واسمعیل حقی بك دعوت اولنه‌رق کندیلرندن معلومات لازمه آلندقدنصکره لایحهٔ قانونیه سرلوحه‌سنك ایلك سطرنده «تعیین اولنه‌جق صنوف مختلفه امرا وضابطاننك» فقره‌سی یرینه «تعیین اولنه‌جق صنوف مختلفه ارکان وامرا وضابطان» فقره‌سنك درج ایدلمسی وایکنجی ماده‌ده مواقع معلومه‌یه تعیین اولنانلرك مدت مأموریتلری عزیمت وعودتلری داخل اولمقسزین ایکی سنه قبول ایدلمش اولوب کرچه قزان ونجد قطعه‌لرینه کوندریله‌جك ضابطان کندی فرقه واردولرندن تبدیل اولنه‌جغنه نظراً بونلر مدت خدمتلرینك ایکی سنه‌دن عبارت اولمسی موافق کورلمش ایسه‌ده تعیین ایدیله‌جك اولان امرا وضابطانك محل مأموریتلرینه واصل اوله‌بیلملری ایچون مدت استخدامندنصکره ویریله‌جك درت آی مأذونیتلری دخی داخل اولدیغی حالده آلتی آی قدر برمدته احتیاج مس ایده‌جکنه نظراً مدت مذکوره ظرفنده اوراجه کندیلرندن استفاده ایدیله‌مه‌مك شویله طورسون بویله صیق صیق وکلی مقدارده ضابطانك تبدیلی حالنده تکرار یرلشدیرلملری کسب مشکلات ایلیه‌جکی کبی احوال محلیه‌یه وقوف پیدا ایله ایفای خدمت ایلیه‌جکلری برصره‌ده تبدیل ایدلملری فوائد منتظره‌یی محل اوله‌جغندن یالکز یمن وحجازده اعزام اولنه‌جقلرك اسباب محرره‌دن ناشی مدت خدمتلرینك اوچ سنه‌یه ابلاغیله مادهٔ مذکوره‌نك فقرهٔ اولاسنك «مذکور اردو ایله فرقه‌یه تعیین اولنانلرك مدت مأموریتلری عزیمت و عودتلری داخل اولمقسزین اوچ سنه‌دن ونجد وقزان قطعه‌لرینه تعیین اولنانلرك مدت مأموریتلری ایکی سنه‌دن عبارت اوله‌جق» صورتنده تعدیل اولنمسی واوندردنجی ماده‌نك نهایتی اولان «قسم قسم تبدیل ایدیله‌جکلردر» عباره‌سندن صکره «یمن وحجاز وحسب الایجاب قزان ونجد قطعه‌لرنده بولنه‌جق ارکان عسکریه دخی الیوم قانوننامه‌ده مندرج مندرج معاش ومدت ضمنندن مستفید اوله‌جقلر و فقط اقامت ایچون تعیین قلنان مدت بونلرده شامل اولمیه‌جقدر» فقره‌سنك علاوه قلنمسی ومواد سائره‌نك‌ده عیناً قبول ایدلمسی درمیان ایدلمش و شبو تعدیلات هیئت عمومیهٔ اعیانده اکثریتله قبول و تنسیب اولنمش اولمغله اوراق وارده طیله اعاده قلندی اول بابده امر واراده حضرت من له الامرکدر»

۱۳ جمادی الاولی ۳۲۷ و ۲۰ مایس ۲۲۵

مجلس اعیان رئیسی

سعید

رئیس — اعیانك تعدیلاتی غایت جزئی افندم. آرزو ایدرسه‌کز بونی ینه حربیه انجمننه حواله ایده‌لم. (هی های) حربیه انجمننه حواله اولندی.

اسماعیل بك (کوملجنه) — انجمنله برلشه‌رك قرار ویرمشلر نیچون حاجت یوق.

رئیس — اعدام جزاسنك اجراسی حقنده عدلیه ناظر وکیلی افندی حضرتلری بوراده‌در. شمدی ایضاحات ویره‌جکلر. بیورك افندم (محمود اسعد افندی‌یه خطاباً)

عدلیه ناظر وکیلی محمود اسعد افندی — (کرسیٔ خطابته کله‌رك) مجلس عالیٔ ملی حضورنده ایلك دفعه اوله‌رق مهم برمسئلهٔ حقوقیه حقنده ایضاحات اعطاسنه وکالةً ولسون موفقیتمدن طولایی کندیمی بختیار عد ایدرم. بو ایضاحات ناظم پاشا مرحوم طرفندن اعطا اولنمق ایجاب ایدیوردی. لکن مرحومك جمله‌یه معلوم اولدیغی وجهله صورت فجیعه‌ده نائل رتبهٔ شهادت اولمسی شو وظیفه‌یی ایفاسنه مانع اولدی. ناظم پاشا فضلیله، کمالیله، مزایاسیله، بالجمله فضائل وفواضلیله بین الاقران تمیز ایتمش برذات ایدی. مملکتمزه خدمت ایده‌جك برسنده بولنیوردی. علی الخصوص عدلیه حقنده مهم تصورات نافعه‌سی واردی. لکن انتظار اولنمیه‌جق برصورتده وفات ایلمسی شو خدماتندن مملکتمزی محروم ایتدی. بوغائله آره‌سنده شهید اولمسندن (تأثر وتأسف ایدرز صدالری) بوصورتله غیبوبت ابدیه‌سی مملکتمز

ایچون ضایعات عظیمه‌دن معدوددر. بنده بو وسیله ایله، لسان تبجیل ایله یاد ایتمکی بر وظیفه عد ایدرم. (های های صدالری)

دیانت جلیله‌نك تذکره‌ی استیضاح بیوریلان مسئله محاکم جزائیه‌دن صادر اولوبده تمییزاً تصدیق ایدیلن اعدام حکملرینك تأخیر اجراسنه دائر ویرلمش اولان اوامره الیوم امتثال ایدیلوب ایدلمدیکندن عبارتدر. شو طرز استیضاحدن اکلاشلدیغنه کوره اعدام حکملرینك تأخیر اجراسی حقنده اوامر اعطا ایدلدیکنه ذهاب حاصل اولدیغی اکلاشیلیور. کرچه اعدام حکملرینك تأخیر اجراسی حقنده برچوق موانع ومشکلات ایقاع ایدلمشدر. لکن طوغریدن طوغری‌یه منع اجراسنه دائر عمومیتله امر اعطا اولنمامشدر. بوبابده الك اول اعطا ایدیلان امر ۱۲ محرم سنه ۹۸ تاریخلی مابین باش کتابتندن مقام صدارته وارد اولان تذکره‌ده مندرجدر. اکر مساعده بیوریلورسه کوزدن کچیره‌لم.

مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن مقام عالئ صدارتعظمایه وارد اولان تذکره صورتیدر:

منتشا سنجاغی ملحقاتندن دواس قضاسنه تابع تنبار قریه‌لی یاوز اوغلی حسنك قاتل متعمدی دنیلان نظام محمدك لاحق اولان حکم نظامی‌یه توفیقاً اعدامی ویاخود اعدامه بدل کورکه قونلمسی استیذانی متضمن تذکرهٔ سامیهٔ نخیمانه‌لریله ملفوف تقریر ومذکره منظور عالی بیوریله‌رق اکرچه ورثهٔ مقتول جانبندن حقوق شخصیه دعواسنه قیام اولنمامق ملابسه‌سیله جزاء اعدامك حکم نظامی‌یه انتسابی ذکر اولنان تذکره‌ده کوسترلمش ایسه‌ده بوصورت حکم عادل شرعی‌یه مانع مراجعت اوله‌میوب چونکه ورثهٔ مقتولك اقامهٔ دعوای قصاصه ترغیب واماله‌سی وشاید قاتل دنیلان نظام محمد ایله متعلقاتی یاوز اوغلنك ورثه‌سنی اطماع وسائر وسائط واسباب ایله اسکات ایتمشلر ایسه اوحالده دخی جانب حکومتدن برمدعی تعیینیله مرافعهٔ شرعیه بالاجرا مادهٔ قتلك ثبوتی ممکناتدن بولنمسنه واسلامیت ایله انصاف ودین قویم ابا واجدادده تمامیت اقتفا برآدمك افنای وجودینی مستلزم بولنان واعظم واشد مجازات اولدیغی منکر اولمیان امر اعدامده بهمه‌حال باعث نجات وفلاح دارین اولان حکم عادل شرع شریفه تطبیق معامله ایلمك خصوصنده مأمورین عدلیه‌یی اجبار ایده‌جکی درکار اولدیغی کبی خلافت کبری مقام مقدسی دخی مسئولیت معنویه‌دن توقی ایله بومثللو امور خطیره‌ده ویره‌جکی امری میزان عدالت شرعیه ایله توزین ومقایسه‌یه مجبور اولمسنه مبنی تقریر معروضده مندرجاتی بالطبع رهین قبول اوله‌میه‌جغندن بو ماده‌نك مقتضای حکم شرعی‌یه تطبیق وتوفیقی لزومنك وبعدازین ینه بویله خلاف مرضی حرکتده بولنان مأمورین حقلرنده مجازات شدیده اجراسی مقرر اولدیغنك لازم کلانلره تبلیغی مقتضای امر وفرمان حضرت پادشاهیدن بولنمش وذکر اولنان تذکرهٔ سامیهٔ جناب وکالتپناهیلری طیله لفاً ارسال قلنمش اولمغله اولبابده.

۱۲ محرم سنه ۹۸ و ۳ کانون اول سنه ۹۶

شو تذکره‌نك مندرجاتندن ایکی مقصد استنباط اولنیور. بریسی احکام شرعیه‌نك تأمین اجراسی دیکری اعدام جزالرینك لغو وتعویقیدر. بو ایکی مقصد مفهوم اولور. سیاسیاتده جاری برقاعده‌یه نظراً «لاتنظر الی من قال وانظر الی ماقال» قاعده‌سنه وبو اراده‌یی اصدار ایدن خاقان سابق اولدیغنه باقیلورسه ایکنجی جهت یعنی اعدام جزالرینك تأخیر اجراسی قصد ایدلدیکی اکلاشیلیور. شریعتدن بحث ایدلمسی ده «کلمة حق ارید بها الباطل» قبیلندندر. ذاتاً سیاسیون اغراض سیاسیه‌لرینی ستر ایچون دائما اهالینك اك نازك حسیاتنه یعنی دینه توسل ایتمشلردر. هرشیئی سوء استعمال ایتدکلری کبی دینی دخی اغراض سیاسیه‌لرینه وسیله ایدرك سوء استعمالدن کری قالمامشلردر. حضرت علینك علیهنه قیام ایدنلر شریعت دیه قیام ایتدکلری کبی امام اعظم حضرتلرینك وجودینی ازاله آرزوسنده بولنانلرده دین ومذهب ادعاسنه بورونمشلردر. دها کچن کون کوزیمزك اوکنده برحرکت ارتجاعیه میدانه کتیرمك آرزوسنده بولنمق ایستیانلر شریعت وسیله‌سیله اتحاد ایدرك اتحاد محمدی نام جاهلی التنده بر جمعیت فاسده تشکیلنه تشبث ایتمشلردی. لواء الحمد محمدی التنده اجتماع ایدن اوچ یوز ملیون خلق ۳۰۰ ملیون اهل اسلام اخوت دینیه ایله متحد اولدقلری حالده ایچلرندن بر شرذمهٔ قلیله‌نك اتحاد محمدی نام مبجلی تحت انحصاره المغه صلاحیتی اولمدیغنی تقدیره موفق اوله‌میان برطاقم سبکمغزان ده اکا تابع اولمشلردر. یوز بیکلرله مهاجرین درسعادته دوکلدکلری وایچلرندن برچوغنك کمال سفالتله ترك حیات ایتدکلری زمانلرده دخی اصلا رقت ومرحمت حس ایتمیه‌رك اکلنجه‌سیله ذوق وصفاسیله مشغول اولان، اجرای سلطنت ایچون تفرقه براقلیدر. (صدد خارجنده سوز سویله‌میه‌جکم چونکه بشقه دلولرداتمك ممکن دکلدر.) [دوام صدالری]

رئیس — مداخله ایتمك رئیسه عائددر.

(دوامله) — [مقصدمزی ایضاح ایده‌مم دیه بوکبی تفصیلاته مجبور اولدم چونکه مقصد کیمسه‌نك خاطرنده قاله‌ماز.] قاعدهٔ منطقیه‌سنه استناداً اوتوز اوچ سنه اقوام متحدهٔ عثمانیه‌یی یکدیکرینه مقاتله‌یه تشویق ایدن، ۳۱ مارت حادثهٔ فجیعه‌سنی حصوله کتیرن، علی قبولی بك کبی مملکتمزك باعث افتخاری وامید استقبالی اولان نیجه کنج ضابطلریمزی کوز اوکنده پارچه‌لاتمسنه راضی اولان برپادشاهك، برحکمدارك اعدام جزاسی حقنده بویله متشرع کورنمسی خلوص نیتدن اوله‌مز (آلقیش) خاقان سابق سوء صنیعی ایله نیجه معصوم آدملرك وفاتنه طوغریدن طوغری‌یه ویا طولاییسیله سببیت ویردیکی، برچوق خانه‌لرك سونمسنه سبب اولدیغی حالده اعدامه مستند اولان احکام جزائیه‌نك اعدام جزاسنی اجرا ایتدیرمامسی شایان دقت واستغراب برمسئله‌در. بونده پك چوق مقاصد اوله‌بیلور احتمالکه کندیسی اهالی‌یه قارشو وظیفه‌سی ایفا ایتمدیکندن حقوقنی دها استیفایه جرأت ایده‌میوردی. جسارت ایتمیوردی. یاخود اجراآت شدیده‌یی میدانه کتیره‌رك اهالی بیننده بوکبی شیلره اعتیاد حاصل ایتدیرمك آرزو ایتمیوردی. شو قدر وارکه کندیسی مرحمتلی عالیجناب کوزوکه‌رك زماننده وقوع بولان فنالقلری کندیسندن صادر اولمدیغنی اثبات مقامنده بونلری لدی الحاجه دلیل کتیرمك ایسته‌یوردی. (طوغریسیده بو صدالری) شمدی دمینکی بیان ایلدیکم قاعده‌نك عکسی اوله‌رق (سویله‌ینه باقمه سویله‌نه باق) قاعده‌سی نظر اعتباره النورسه وشو تذکره‌نك مندرجاتی تدقیق

ایدیلورسه قوتلی برتنقیده مقاومت ایده‌میه‌جکی درحال نمایان اولور. اولا بو تذکره‌ده حکم عادل شرعی، میزان عدالت شرعیه، مقتضای حکم شرعی کبی تعبیرلرك توالیسنه نظراً مفهوم مخالفی ایله محاکم نظامیه‌دن صادر اولان مقرراتك شرع شریفه موافقتی انکار ایدلمش اولور. برخلیفه‌نك کندی محکمه‌سی علیهنده بویولده برفکر القا ایتمه‌سی شایان تدقیق برمسئله‌در. احکام فقهیه نظرندن مستلزم مجازات اولان افعال ممنوعه ایکی قسمدر. برقسمی مقابلنده حد شرعی تعیین اولنمیان افعالدر. بونلر حقنده تعزیر شرعی اجراسی لازم کلور (سلطانك منع ایلدیکی افعال قرآنك منع ایلدیکی افعالدن چوق زیاده‌در) مآلنده برحدیث شریف واردر بو حدیث شریفده‌کی افعالدن مقصد ایشته بودرلو فعاللردر. دیکر قسمی مقابلنده برحق شرعی معین اولان افعالدر بونلرده، ایکی درلو حال موجوددر بریسی اشبو افعال ممنوعه‌نك برنهج شرعی ساقط اولمسیدر. بویله ساقط اولان افعال شرعیه حقنده حد شرعینك اجراسی لازم کلور. آنجق حدود شرعیه‌نك اجراسی برامر مهم اولدیغندن امکان مساعد اولدیغی درجه‌ده ولو الك کوچك برشبهه ایله رفع وازاله‌سی احکام شرعیه ایجابندندر. بونك ایچون مجتهدین کرام حضراتی حدود شرعیه‌یی موجب اولان افعالك اثباتی حقنده اقامه ایدیله‌جك بینه‌یی صوك درجه‌ده تحدید وتصعیب ایتمشلردر. شهودك حائز اولمسی لازم اولان اوصاف ومزایایی موشکافانه برصورتده تدقیق ایتمشلر، شعار مروته جزئی مخالف برحرکتی ثابت اولان کیمسه‌نك حدود مسئله‌سنده‌کی شهادتنی رد ایتمشلردر. حالبوکه مواد حقوقیه‌ده مر شهادتنی بودرجه تصعیب ایتمدکلری کبی تعازیر شرعیه خصوصنده دخی الك کوچك قرائن وامارتی بیله نظر اعتباره آلمشلردر. حدود مسئله‌سنه فقهای کرام حضراتنك اتمش اولدقلری درجهٔ اعتنایه نمونه اولمق اوزره شونی عرض ایدرم که دولت علیه‌نك ابتدای تشکلندن زمانمزه قدر یالکز برکره حد رجم اجرا اولنه‌بیلمشدر. بوطرفدن حدود شرعیه‌نك اجراسی متعسر، دیکر طرفدن فعال ممنوعه‌یی مرتکب اولانلرك بالکلیه جزاسز براقلمسی غیر جائز اولدیغندن مقابلنده برحد شرعی اولدیغی حالده برنهج شرعی ثابت اوله‌میان افعال حقنده تعازیر شرعیه اجراسی لازم کله‌جکی مقتضای حکمت وموافق مصلحت عد ایدلمشدر. شو حالده تعازیر شرعیه اجراسی ایچون ایکی حال وجوده کلمشدر. بریسی، مقابلنده شرعاً برحد تعیین اولنمیان افعال ممنوعه‌در. دیکری، مقابلنده برحد شرعی معین اولدیغی وبرنهج شرعی ثابت اولمدیغی حالده حقنده قرائن وامارات موجود اولان افعالدر. تعازیر شرعیه‌نك نوع ومقداری ایسه نصوص شرعیه ایله ثابت اولمدیغندن عرف وعادته وایجاب زمانه کوره تبدیل وبونلرك تعیین درجاتی امر اولی الامره مفوض قلنمشدر. صدر اسلامده خلفای راشدین حضراتندن ایلك اوچی زماننده حکام حضراتی یالکز بین المتخاصمین وقوع بولان دعوالرك حل وفصلیله موظف اولوب امور عامه‌یه مداخله‌لری تجویز ایدلمدیکندن تعازیر شرعیه طوغریدن طوغری‌یه خلفای اسلامیه طرفندن ویاخود نصب وتعیین ایتدکلری والیلر طرفندن اجرا اولنوردی. حضرت علی زماننده امور جزائیه‌یه مأمورین ملکیه‌نك مداخله‌سی موافق مصلحت کورلمدیکندن تعازیر شرعیه‌نك اجراسی دخی حکام کرام حضراتنه تفویض اولنمش وقرائن وامارات ایله حکم ایتملری تجویز ایدلمشیدی. خلفای امویه وعباسیه زمانلرنده ایسه حدود شرعیه ایله تعازیر شرعیه بیننده کرك اسباب ثبوتیه وکرك طرز مجازات جهتیله فرق عظیم اولدیغندن تعازیر شرعیه اجراسی حکامدن النمش و(حاکم العرف) دنیلان جزا حاکملرینه تفویض اولنمش ودمین عرض ایتدیکم وجهله قرائن وامارات ایله حکم ایتملری تجویز ایدلمشیدی. اندلس حکومت اسلامیه‌سی زماننده، محاکم جزائیه ایکی‌یه آیرلمشیدی. برقسمی مأمورین محاکمه‌سنه حصر ایدلمش دیکر قسمی افرادك محاکمه‌سنه تخصیص اولنمش. حکومت عثمانیه‌نك ابتدای تشکلندن بری تعازیر شرعیه اجراسی والیلره مفوض اولوب برقاعدهٔ مطرده میدانه کتیرلمدیکندن بعضاً الك کوچك برجرم ایچون مجازات شدیده اجرا اولندیغی حالده بعض کره جرائم عظیمه اربابی اوفاق برجزا ایله قورتلدقلرندن برقاعدهٔ سالمه‌یه ربطنه لزوم کورلمشدر. ووالد ماجد حضرت شهریاری جنتمکان سلطان عبدالمجید خان زماننده ۱۲۷٤ تاریخ هجریسنده برجزا قانوننامه‌سی وضع اولنمش وتعازیر شرعیه‌نك انواع ودرجاتی قوائده درج اولنمشدر. بویوك فتاوای شریفه‌دن مقتبس اولان برنجی ماده‌یی بو عرض ایتدیکم حقیقتی ارائه ایتمکده‌در. اوراده دنیلیورکه طوغریدن طوغری‌یه برحکومت علیهنده وقوعبولان جرائمك اجرای مجازاتی دولته عائد اولدیغی کبی برشخص علیهنده وقوعبولان جرائمك اساس عمومیه‌یی اخلال ایدن جهتی دخی دولته عائد اولدیغندن تعیین واجراسی شرعاً امر اولی الامره عائد اولدیغندن تعزیرك تعیین درجاتی دخی اشبو قانوننامه متضمن اولوب انجق هرحالده شرعاً معین اولان حقوق شرعیه‌یه خلل کلمیه‌جکدر. شو معروضاتمدن اکلاشلدیغنه کوره محاکم جزائیه‌دن صادر اولان مقررات شرع شریفه مغایر دکلدر. دمینکی تذکره‌ده دینلیورکه برلسان استعمال ایدلمسی ایسه حقیقت واغفال مقصدینه مستنددر. ثانیاً، بوتذکره‌ده ورثهٔ مقتولك اقامهٔ دعوای قصاصه ترغیب واماله‌سی ورثهٔ مقتولی اسقاط ایتمش ایسه جانب حکومتدن برمدعی تعیینی ایله مادهٔ قتلك اثباتی ممکن اولدیغنی کوستریور. حالبوکه ورثهٔ مقتول قصاص اجراسنی ویادیت استحصالنی طلبده ویاخود بالکلیه دعوادن صرف نظر ایتمکده مخیردر. حکومتك بوکبی منافع شخصیه ایله اشتغال ایتمسی وظیفه‌سی خارجنده‌در. علی الخصوص اوته‌کیك بریکیك ورثه‌سنه کیدرك کلك قصاص دعواسنی اقامه ایدك دیه ترغیبات وتشویقاتده بولنمق حکومتك شاننه لایق دکلدر. اکر ورثهٔ مقتول قصاص دعواسندن وازکچرسه یا دیته منقلب اولور ویاخود بالکلیه ساقط اولور. اندن صکره حکومت طرفندن اقامه ایدیله‌جك دعواده مدعینك کیدوب محکمه حضورنده اقامهٔ دعوا ایتمسی مسموع اولماز. نصلکه بو جهت وتیله‌بابی فتوادن استیذان ایدلمش ۲۳ شوال سنه ۳۰۳ تاریخلی شو (اوقور)

فتواخانه مذکره‌سی صورتیدر

اعدام جزالرینك مقتضای حکم شرع شریفه تطبیق وتوفیقی لزومی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن بولندیغی بیانیله مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن مقام عالئ صدارتعظمایه

وروود ایدن تذکرهٔ خصوصیه صورتنک لفاً ارسال بیورلدیغی اولبابده ذات سامیٔ جناب مشیختپناهیلریله مذاکره اولنسی ارادهسنی حاوی ۱۰ نیسان سنه ۹۹ تاریخیله شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه ایله مذکور صورت و بو خصوصه دائر مقدما باب عالی ایله جریان ایدن مخابرهیی شامل تذکره و اوراق سائره لفاً تقدیم قلندیغنه دائر عدلیه نظارت جلیلهسندن بالوروده فتواخانهیه حواله بیوریلان ۲۴ ج سنه ۳۰۰ و ۲۱ نیسان سنه ۹۹ تاریخ و اون یدی ورقلی تذکره مظروفاتیله برابر قرائت اولندی.

معلوم معالی ملزوم جناب مشیختپناهیلری بیورلدیغی اوزره برکسهدن ولو ایکی دفعه اولسون مکرراً خنق وقتل فعلی صادر اولوبده اول کمسنه قبل التوبه اخذ اولندقده ورثهٔ مقتول عفو ایتسهلر بیله قاتلک امر ولی الامر ایله حداً قتلی مشروع اولدیغنده و اوراق مشارالیهاده حکایه اولنان حادثهده نظام محمدشال ایله حسنی خنق وقتل ایلدیکی منصوص اولدیغنه بناءً مرقوم نظام محمددن فعل خنق و تلک صدوری ولو ایکی کره اولسون مکرر اولوب اولمدیغی شقلرینک هرایکیسی بیلنمک ایچون محکمهٔ شرعیهیه مراجعت واورادن دخی برقطعه اعلام شرعی تنظیم اولنمق لزومی درکاردر. چونکه حدودده شهادت حسبه اولدیغی جهتله اجرای محاکمهسنده برمدعینک بولنمسنه حاجت مس ایتمیوب مرقوم نظام محمددن قتل خنقک صدوری بروجه محرر مکرراً وقوعه کلدیکی بیلنلر طرفندن مواجههسندهوجه وجیهشرعی اوزره ادای شهادت برله درجهٔ ثبوت شرعیهیه ایصال ایلدیکی حالده قاتل مرقوم قبل التوبه اخذ اولنمش ایسه امر ولی الامر ایله سیاسةً قتلی مشروع ایدوکنی مبین برقطعه اعلام شرعی تنظیم و فعل خنق مذکور بروجه مشروح مکرراً وقوع بولدیغی برنهج شرعی تحقق ایتمدیکی تقدیرده دخی ورثهٔ مقتول طرفلرندن حقوق شرعیهلرینی ادعا وقوع بولدقجه قاتل مرقومه طرف آخردن مداخله اولنمق جائز اولهمیهجغی برقطعه اعلام شرعیهیه درج اولنمق ایجاب حال ومصلحتدن اولمغله اولبابده. ۲۳ شوال سنه ۳۰۰

تذکرهدن اکلاشلدیغی وجه ایله برشخصی قتل ایدن کیمسه علیهنده بیله ورثهٔ قتل طرفندن اقامهٔ دعوی ایدلمدیکی صورتده بشقه طرفدن اقامهٔ دعوی ایدلمیوبده بشقه برجانبدن یعنی حکومتک نصب ایدهجکی مدعی طرفندن اقامه ایدیلان دعوی مسموع اولماز. اکر قاتل فعلنده مکرر اولور وتوبه ایتمکسزین الده ایدیلورسه شهادت حسبه ایله حسبی شاهدلرک شهادتیله او آدم سیاسةً قتل ایدیلور. بوصورتله دخی حکومت طرفندن برمدعینک تعیننه لزوم یوقدر. معمافیه بوتذکرهده خلاف مرضی حرکتده بولنان مأمورین مجازات شدیده ایله ترهیب ایدلدیکندن اعدام حقنده صادر اولان اعلاماتک بروثیقهٔ شرعیهیه ربطی اصول اتخاذ ایدلمشدر. بوبابده مقام نظارتک ۹۹ تاریخلی برتحریراتی واردر که اوقومغه لزوم یوقدر. بومآلده مابین باش کتابتنک شو تذکرهسنده علی العموم اعدام جزالرندن بحث اولنیور. حالبوکه اعدام جزاسی بعضاً قتل فعلنه ترتب ایدر. بعض کره دخی جرائم سیاسیه ویاخود شقاوت کبی دیکر جرائم حقنده ده جاریدر. بونلرک کافهسی حقنده بروارث بولمق ممکن دکلدر که حتی انی اطماع واقناع ایدهلم. انک ایچون بوکون مرعی اصوله نظراً هربریسی حقنده بشقه بشقه قاعدهلر تقرر ایتمشدر. قتل مسئلهسندن طولایی برمحکمهٔ جزائیهده اقامهٔ دعوی اولورسه اعدامه حکم اولندقدن صکره اوراقی طاقمیله محکمهٔ شرعیهیه تودیع اولنور. محکمهٔ شرعیهدن بروثیقهٔ شرعیه طلب اولنور. بو وثیقهٔ شرعیه یا قصاص حقنده اولهجق، یا وارثک بولنهمدیغنه دائر اولهجق، یا مدعینک، وارثک منع معارضهسنه ویاخود دیکر نوعنه عائد اولهجق. هانکی نوعدن اولورسه اولسون اکر بویله بر وثیقهٔ شرعیهیه ربط ایدلمکسزین اوراق باش مدعیٔ عمومیلکه کلیرسه محکمهٔ تمییزه تودیع اولنور. بوکون باش مدعیٔ عمومیلکه بوصورتله کلمش اونبر طاقم اوراق واردر. محکمهٔ تمییز کیفیتک وثیقهٔ شرعیهیه ربط ایدلمدیکنی کوردیکندن محلنه اعاده ایدر. تکرار محلنده وثیقهٔ شرعیهیه ربط اولندقدن صکره اوراق باش مدعیٔ عمومیلکه کوندرلدی. باش مدعیٔ عمومیلک مقامی طاقمیله بو اوراقی فتواخانهٔ جلیلهیه کوندریر. بوکون فتواخانهٔ جلیلهده اون برطاقم اوراقمز موجوددر. اکر فتواخانهدن وثیقهٔ شرعیه نقض اولنورسه اوراق طاقمیله محلنه اعاده اولنور. وثیقهٔ شرعیه تصدیق اولندقدن صکره کلور. تصدیق اولندقدن صکره دمنده عرض ایتدیکم وجهله اکر قصص حکمنی محتوی ایسه آرتق اوراق جزائیهنک محکمهٔ جزائیهیه کوندرلمسنه لزوم قالماز. چونکه خاقان سابق زماننده بویله قصص حقنده صادر اولان اعلامات شرعیه بالطبع قانون جزانک ۱۶ نجی مادهسی موجبنجه امر عالی استحصالی ضمننده باب عالییه تقدیم ایدیلوردی. نه اراده ایدیلردی؟ کورکه تحویل اولنسون. حالبوکه دمین اوقودیغم قانون جزانک برنجی مادهسنده شرعاً حقوق شخصیهیه خلل کلهجکی مصرح اولدیغی وقصص دعوالری حقوق شخصیهدن بولندیغی وحکمدارک عفوه صلاحیتدار اولمدیغی جهتله کندیسنه تکرار عرض اولنور دیور. ایکنجی دفعه عرضنده ولی القصاص اولان ورثهنک اطماع ایدیلهرک قصاصدن وازکچمسی اراده اولنور. بو بابده مکرراً صادر اولمش مسئلهلر وار. اکر من له القصاص اولان وارث قاتل پاره ویرمکه مقتدر اولمزسه، عاجز اولورسه بیت المالدن تأدیه اولنوردی. ایشته بر دانهسی ۱۲ تشرین ثانی تاریخلی تذکره. حالبوکه ولیسی اولمیان مقتوللرک ولیسی سلطان اولدیغندن اوقاتلی قصاصاً جزا ایتدیرمک لازمدر. سایدبیت المالک احتیاجی بولنورسه قصاصی دیته طلب ایدهبیلور. بویله اولدیغی حالده شمدی میدانده موجود وارث وار. او ورثی اقناع ایدیلور بیت المالده عاجز برحالده بولندیغی حالده انک دیتی بیت المالدن تأدیه ایتمک ایستیور. ایشته بوراده خاقان سابق برتناقصده بولنیور. زیرا برنجی ارادهسنده ولی القصاص اولان ورثهنک قصاص دعواسنی اقامهیه تشویقی امر اولنیور، سنین وفیره اوغراشلدقدن صکره وحکم قصاص استحصال اولندقدن صکره ده عفو اولنمسی بو ایکی اراده بیننده تناقص واردر. اصلا ارضا یوقدر. قانونی اولان اعدامی اجرا ایتدیرمامکدر. اما غیر قانونی یوز بیکلرجه آدم اولمش انک اهمیتی یوقدی (آلقشلر) ورثهٔ مقتولی ارضا ممکن اولمدیغی حالده مجبوراً قصاص امر ایدیور. اووقت ایش تمش ظن اولنمامیلیدر. چونکه قصاص حقنده صادر اولان

اعلامک اجراسی اواعلامی اصدار ایدن حاکمک اورادهٔ پایدار اولمسنه متوقفدر. زیرا امضاء قضا تتمهٔ قضادن اولدیغندن اکر او حاکم کیتمش، بشقه برحاکم کلمش ایسه یکیدن تجدید دعوی ومحاکمه اولنمق ایجاب ایدر. حالبوکه بزده حکام شرع مدت عرفیهیه تابعدر. مدت عرفیه ختام بولمهدن اول ویردیکی بویله درجادن کچمیهرک اولنمسی وارادهسنک صادراولمسی چوق وقتلره محتاج اولدیغندن کندی زماننده کلمسی نوادر قبیلندندر. ایشته بووجه ایله مختصر بر تحریرات وار. عرض ایدهیم. (نابلس اهالیسندن حامد بن حاجی محمدالشرابینک قاتلی حسنی بن عبدالخالق جابرک اجرای قصاصی حقندهکی حکمی توقیع ایدن نائبک ۱۰ شعبان سنه ۳۲۴ تاریخنده انفصالی وقوع بولوب امر قصاصک امضاء قضا تتمهٔ قضادن بولنمسنه بناءً خصوص مذکورک اول امرده حاکم لاحق حضورنده ازسرنو اعادهٔ محاکمهسیله سبکی موافق اصول صک شرعی وقیود لازمهیی حاوی اعلام ایله انهاسی اقتضا ایدهجکی فتواخانهدن افاده قلندیغی بالمخابره طرف عالیٔ مشیختپناهیدن جواباً اشعار قلندیغی بالتذکرهٔ سامیهٔ جوابیه اشعار واولبابدهکی اوراق لفاً ارسال قلنمش اولمغله ایجابنک اجرا وانهاسی) وثیقهٔ شرعیه قصصی محتوی ویاخود منع معارضهیی ویاخود اجرای محاکمهنک ممکن اولمدیغنی محتوی اولورسه بو اوراق فتواخانهدن تصدیق اولندقدن صکره باش مدعیٔ عمومیلک اوراق جزائیهیی محکمهٔ تمییزه تودیع ایدر. چونکه اعدام جزاسی وار. اکر تصدیق اولنورسه اعدام جزاسی قانون جزانک اون آلتنجی مادهسی موجبنجه امر عالی استحصال اولنمق ایچون باب عالییه عرض اولنور. آرتق بونده میدان آچیقدر. چونکه قانون جزانک (۴۷) نجی مادهسی موجبنجه اعدام جزالرینک کورکه تحویلی حق پادشاهی اقتضاسندندر. انک ایچون خاقان سابق اعدام جزالرینک هیچ برینی اجرا ایتمامش، هپسنک تحویلنی امر ایتمشدر. قتلدن ماعدا اولان افعال جرائم سیاسیه قبیلندن ایسه بونک ایچون محکمهٔ تمییزجه بر وثیقهٔ شرعیه تحری ایدلمز. اکر شقاوت کبی برجرمدن نشأت ایتمش ایسه محکمهٔ تمییزده هیئت حاکمهنک تبدلنه کوره ایکی درلو اسلوب جریان ایتمشدر. بعض کره وثیقهٔ شرعیه تحری ایدلمش، بعضاً ایدلمامش. هرایکی صورتده نتیجهسی اعدام جزاسنک تصدیقنه منجر اولاجق. خاقان سابق بونلرک کافهسنی میدانده بروارث بولنمدیغندن طولایی، قصاصی طلب ایدن بولنمدیغندن طولایی کورکه تحویل ایلمشدر. ایشته کوریلیور که برطرفدن ۱۲ محرم ۹۸ تاریخلی تذکرهنک، ارادهنک میدانه کتیردیکی مشکلات دیکر طرفدن قانون جزانک ایجاب حال ومصلحته کوره مرعی طوتلمسی لازم کلان (۴۷) نجی مادهیی لزوملی، لزومسز سوء استعمال ایدلمسی اعدام جزاسنک اجراسنی درجهٔ استحالهیه کتیرمشدر. حال بوکه بر مملکتده آسایشک تقرری جرائمک جزاسز برقلمامسنه متوقفدر. کرچه بعض حکما برحکمه ادله سردیله اعدام جزاسنک الغاسی طرفنه میال ایسهلرده بزقصاصده حیات اولدیغنه معتقد بولندیغمزدن وایجابنه کوره ارباب جرائمک اعدام ایدلمسی عبرت اولهجغنه قائل اولدیغمزدن اعدام جزاسنک اجراسنه هرحالده طرفدار بولنیورز. علی الخصوص مملکتمزک اویله نظریات فلسفیه ایله ادارهسی ممکن اولمدیغی جهتله دها مملکتمزده چوق وقتلر اعدام جزاسنک اجراسنه لزوم کورهجکز. عدلیه نظارت وکالتنی درعهده ایلدیکم وقت ازاول اعدام جزاسی حقندهکی موانع ومشکلاتک ازالهسی چارهسنی ده دوشوندم. بونک برقسمی قانون جزانک قرق یدنجی مادهسنک سوء استعمالندن ایلری کلیور. بوندن صکره سوء استعمال ایدلمزسه او مشکلات برطرف اولور و سوء استعمال ایدلمیهجکندهده امینم. دیکر قسمی ۱۲ محرم ۹۸ تاریخلی ارادهایله میدانه کتیریلان مشکلات کرچه بوکبی شرع شریفه و قانون منیفه مغایر ارادهنک هیچ حکمی یوقدر. انجق اواراده اوزرینه محاکمهده برتعامل حصوله کلمشدر بوتعاملک رفع وازالهسی ایچون باب عالیدن استیذانه لزوم کوردم. بوکیفیتی برتفصیل یادم. دائما بویله بر وارث تحریسی مشکل اولدیغی. ورثهلری اقناع ایتمک حکومتک وظیفهسی خارجنده بولندیغی مدعیٔ شخصی دعوایه اجبار ایدیلهمیهجکی، ومدعیلر هرنه وقت ایسترلرسه کندیلری ایچون محاکم شرعیه آچیق اولدیغندن حقوق شخصیه دعوالری اقامه ایدهبیلهجکلری بناءً علیه بویله حکومتجه بونلر ایله اشتغال ایدلمسی لازم کلهجکی برتفصیل یازلمشدر. باب عالیجهده کیفیت فتواخانهٔ جلیلهیه کوندرلدی اورادن مطالعه سؤال ایدلدی. جواب کلدیکی وقتده طبیعی مشکلات برطرف اولهجقدر.

مصطفی افندی (انقره) — دیمک که شمدی بونک خلاصهسی حقوق عمومیه ایله حقوق شخصیهیی بربرندن آییردقدن صکره قصاص یاخود اعدام محال درجهسنده اولهجق. بر وثیقهٔ شرعیه اولمدقدن صکره بو اعدام اولنمیورلر. پک اعلا حقوق شخصیهده اومدعیلر لاینقطعدر. انکله برابر عرض ایدرم که اوحاکم حکم ایتدی. حکم ایدن حاکمکده ایکی سنهدن فضله مدتی یوق. اجرای قضاده تتمهٔ قضادن معدوددر. او حاکمده براقیر کیدر دیکر برحاکم کلور.

محمود اسعد افندی — انک ایچون مشکلات واردر بومشکلاتی ازاله لازم.

مصطفی افندی (انقره) — بزم بوتقریردنده مقصدمز نه ایدی معلوم عالیلری بزم حکومتمز اعلان حریتدن صکره مأموریتک حیثیتنه نیم خلل کلمشدر. عفو اولنمامش. بو مثللو حقوق عمومیه نقطهٔ نظرندن نیه متوقف ایسه بونک ایجابنک اجراسی. مقصدمز بودر.

محمود اسعد افندی (عدلیه ناظر وکیلی) — عرض ایدهیم افندم. بوکون باش مدعیٔ عمومیلکده اوت بر طاقم اوراق واردر. محکمهٔ تمییزدن تصدیق اولنمق ایجاب ایدر. محکمهٔ تمییزه ویردیکمز کبی اوتهدنبرو جاری اولان شمدی موجود بولنان تعامل موجبنجه وثیقه آرایهجقدر. آرادیغی حالده امین اولیکز کری قالهجقدر. اکر باب عالیدن بویله بروثیقهٔ شرعیه آرانمسون دینورسه مدعیله کندیلری دعوی ایتسون دینلورسه او وقت محکمهٔ تمییزه ویریلور. محکمهٔ تمییز طوغریدن طوغرییه اعلام نظامیی تدقیق ایدر. اعدام جزاسنی تصدیق ایتدیکی کبی عرض اولنور. فقط شمدی محکمهٔ تمییزه ویررسهک محکمهٔ تمییز تعامل موجبنجه مطلقا وثیقه آرایهجقدر. مقام نظارت ایسه محکمهٔ تمییزه اعمال نفوذ ایدهمز. زیرا محاکم حکملرنده مستقلدر ادارهٔ مداخله جائز دکلدر.

مصطفی افندی — دیمك كه آیریمدقدن صكره اولماز .

محمود اسعد افندی — طبیعی ایكی درلو دعوی واردر . بری حقوق شخصیه دعواسی بری حقوق عمومیه دعواسی هر بریسنك مدعیسی آیریدر. نتیجه‌سی ده آیریدر اصول محاكمه‌سی ده آیریدر . بالطبع تفریق قلنه‌جقدر .

عبدالحمید افندی — افندینك شو ایكی ماده حقنده‌كی ایضاحاتی شایان تبریكدر .

عمر فوزی افندی — مقام مشیختك اعمال نفوذ حقی یوقدر. بر تعامل اوزرینه اویله كیدییور. فقط باطل مقیس علیه اوله‌مز . اویله خلاف قانون واقع اولان اراده‌ٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیرمك ایچون الده بر قید یوقدر . مادامكه اداره‌ٔ سابقه قوانین موضوعه‌یه مخالفدر . اویله باطل اولان برشیٔ تعامل قدیم حكمنه تویمق اوله‌مز . هم باب عالی‌یه یازلمقده یولسزدر . بو باب عالی‌یه یازیله جنه محكمه‌ٔ تمیزه قوانین موضوعه‌نك خارجنده اولان معاملاتدن توقی ایدلملی دیه‌ملی . قوانینی دستورالعمل ایتملی . اعلاملر اجرا اولنملی .

محمود اسعد افندی — بن محكمه‌ٔ تمیزك قدر وحیثیتی محافظه ایچون بویله یاپدم. زیرا بر ناظر بویله حكم ایدیكز دیه‌مز . شویله یاپك دیه‌مز. لكن یالكز شمدی باب عالی‌یه یازلمسنك نتیجه‌سی نه اوله‌جق فتواخانه‌ٔ جلیل بنم معروضاتمی مصیب كوره‌جكدر . بو موافق شرع شریفدر . باب عالیجه تبلیغ ایدیله‌جك محكمه‌ٔ تمیزه شرعاً بویله‌در دیه‌جك .

عمر فوزی افندی — بو معامله نه اولیور افندی حضرتلری شمدی طریق قانونی ترك اولنوب ده بویله استیذان ایله استخبار طریقنی التزام ایتمش اولور (كورلتی)

ناظر وكیلی — بن بویله دوشوندم . اداءً مداخله ممكن دكلدر .

عبدالله عزمی افندی — افندم بیوردیلر كه مسائل شرعیه‌نك . . . . ایجابندن بریده حكم اعطاسی ممكن اوله‌مامقدر . عجبا بو هنكی صورت اولور .

ناظر وكیلی — وارث بولنمدیغی حالده، مدعی بولنمدیغی حالده .

عبدالله عزمی افندی — مدعی دعوت اولنور اجابت ایتمدیكی صورتده ؟

ناظر وكیلی — ینه اعطای حكم ممكن دكلدر.

عبدالله عزمی افندی — بو اعطای حكم ممكن اولمیان عدلیه بو جهت كیردكدن صكره مسئله بیتیور .

ناظر وكیلی — چونكه محكمه مدعی‌یی جلب ایده‌مز . كل بوراده دعوی اقامه ایت دیه‌مز . محكمه‌ٔ شرعیه .

عبدالله عزمی افندی — فقط بو یولده بر اعلام اسطار ایده‌بیلورمی ؟

ناظر وكیلی — وارث قالیور. دعوی اقامه ایتمیور بناءً علیه محاكم شرعیه‌نك اجراسی ممكن دكلدر .

عزمی افندی — ذاتاً محكمه‌ٔ تمیزده شو صورتله قالان ایشلر اكثریا جبر ایده‌مدیكی ایچون مدعینك عدم اجابتندن طولاییدر .

ناظر وكیلی — البته بر نوع حكملر بو وجهله‌در.

عزمی افندی — چونكه اعلام اعطاسی یعنی اعطای حكم جائز اوله‌مدی دیه . . . .

ناظر وكیلی — ایكی سنه سوریور، بلكه دها زیاده. مدعی تحریسی و سائره ایكی سنه سوریور.

زین العابدین افندی — قصاصه محكوم اولوب اجرای قصادن طولایی بر ماده سویلدیلر. عجبا انك نهایتی نه اولیور .

ناظر وكیلی — شمدی بنم زمانمده وقوع بولدی یعنی شو كونلرده وقوع بولدی. محلنه كوندردك، اعاده ایتدرك .

زین العابدین افندی — بر دانه‌سنی كورمشدم بن . مقام عالیكزدن و صدارتدن خاقان مخلوعه ویریلوبده اورادن . . . . كوردم . بو اومیدر ؟ انك ایچون سویلیورم .

ناظر وكیلی — بنده‌كزك عرض ایتدیكم قصاصه عائد ایدی. صكره اوراده حاكم بولنمدیغی ایچون ایجابی اجرا اولنه‌مامش . سؤال ایتمشلر نه یاپالم دیه ، باب فتوادن استیذان ایدلمش . باب فتواده اجرا اولنه‌ماز دیمش .

زین العابدین افندی — بویله قصاصاً محكوم اولنلردن عرض ایدیلوبده كوركه تحویل اولنانلر وارمی ؟

ناظر وكیلی — یوق . اراده مغیر قانون اولدیغندن عاده اولنور . قانون جزانك برنجی ماده‌سی بوكا مانعدر اعاده ایدرز . زیرا حقوق شخصیه‌یی پادشاه عفو ایده‌مز .

رئیس — افندم بو ایضاحاتی كافی كوریورمیسكز ؟ (عموم های ، های) ویردكاری غایت نافع تفصیلاتدن طولایی كندیلرینه عرض تشكر ایدرز (آلقشلر) شمدی افندم اوقاف نظارتندن استیضاح واردی. اوقاف ناظر وكیلی ایضاحاتده بولنه‌جقلر .

اوقاف ناظر وكیلی — قونیه مبعوث محترمی محمد وهبی افندی قونیه‌ده بولنان جوامع شریفه‌نك تعمیرلری اجرا اولنمدیغندن طولایی و بر ده متراكم وارداتی وارمیدر یوقیدر دیه سؤال ایتمشلر . انك ایچون بورادن استیضاح اولنمش. ایضاحات ویرمك ایچون ناظر پاشا طرفندن بنده‌كزی كوندردیلر بو جامع شریفلر سلطان سلیم ثانی حضرتلری خیراتندندر سلطان سلیم حضرتلرینك یالكز اوراده دكل دها برچوق یرلرده خیراتی واردر . واردات وقفه‌سی یتشمیور واردات وقفیه یتشمدیكی جهتله استانبولده اولدیغی كبی سائر یرلرده ده خراب قالمش وبتون بتون پك عرصه حالنده قالمش جامعلرمز واردر بونك ایچون واردات بولمدیغندن تعمیرات یاپلمامشدر . واقعا بزده آرزو ایدرز یاپلمسنی خصوصیله ناظر پاشا حضرتلری . ایشته یقینده تقدیم ایدیله‌جك لایحه‌دن اكلاشیله‌جغی وزره وارداتمز مساعد اولمدیغندن خزینه‌ٔ اوقاف بوكبی یاپیله‌جق جامعلرك تعمیراتنی مع التأسف یاپامیور. بوكا بزده متأسف اولیورز . اسباب بوندن عبارتدر یعنی پاره‌مزك اولمدیغیدر .

وهبی افندی — افندم اوقاف مسئله‌سی جمله‌جه معلوم اولدیغندن بوكا دائر برشی سویلمكه حاجت یوق. شو موضوع بحث اولان ایكی جامع شریفلرك حالنی بوراده بولنان رفقای كرامدن بعضیلری بیلورسه‌ده بعضیلری بیلمدیكی ایچون انلرك حالنه متعلق بعض بیاناتده بولنمق ایسترم. بوندن ده مقصدم بو خیرات ومبراتك حقیقةً آجینه‌جق بر حالده اولدیغنی رفقایه اكلاتمقدر . جمله‌جه معلوم اولدیغی اوزره هر ملتك دیانتی ایجابی معابدك شرفی اولماتله ، او دیانتله متناسب اولمق لازم ایكن بو جامعلرك هر بریسی ده سلطان سلیم حضرتلرندن برچوق تكیه‌لر، عمارتخانه‌لر،

خانلر وقف اولدیغی حالده برچوق وارداتلر مكمل هر ایكیسنك فقط قریه‌لرده اولانلردن چوقلری ییقلمش ، قونیه‌ده اولان كبی كوچمش ، زه‌ده بولنیور كیمسه بیلمیور یالكز بونلرده جامعلر قالمش بو جامعلرك مع التأسف مملكتك وسطنده اولدیغی حالده هر كسك كرك مملكت اهالیسنك وكرك اجانبك وسائره‌نك جمله‌نك شیئه چارپیور . حال بوكه سلطان سلیم آثارندن جمله‌جه لازمدر بو . بو معلوم حال بویله ایكن بر زماندنبری باقلمامش . شمدی اكر تعمیر اولنمق لازم كلیرسه آز بر شیله تعمیر ایدلمك ممكندر . زیرا او قدر ایلروله‌مامشدر . فقط بو مسامحه اولنورده بوندن اوچ سنه بش سنه صكره‌یه قاله‌جق اولورسه مصارف تزاید ایدر. چونكه ایلروله‌یور . مع التأسف شمدی‌یه قدر كلوب كیدن محاسبه‌جی افندیلر وظیفه‌لری، ایشلری بونزه آز چوق بر پاره ایله باقدیرمش اولسیدی بو حال حس ایدلمزدی. بونك وظیفه‌لری جمله‌یه معلوم اولدیغی اوزره اكثریسنك صندالیه اوزرنده اوطورمق كلوب كیدن ارباب مصالحه قارشی چیق طیشاری پاره یوق دیمك كندیسی آی ۲۹ اوتوزنجی كونی پاره‌لری چكمك . خیرات ومبراتك نه‌ده اولدیغنی بیلمامك دها طوغریسی مجاناً خدمت ایدن خدمه‌سنه پاره ویرمامكدن بشقه بر شی كوره‌میورز . شمدی تعمیرات مسئله‌سنه كلنجه پاره یوق دیورلر . دایكز تحقیق ایتدم . سنوی ۱۶۵۱۲ غروش واردات واردر . بو ۱۶۵۱۲ غروش واردتك ۹،۷۵۳ غروشی صرف اولیور . متباقی اولان ۶۷۵۹ غروش هر سنه آرتیور. بو پاره ۳۰ سنه‌در بو منوال اوزره كیدیور. شمدی‌یه قدر یوز بیك لیراسی اولمق لازم كلور .

اوقاف ناظر وكیلی — افندم یالكز بورایه مخصوص اولمق بو پاره ویرلمامش، یالكز ورایه مخصوص اولان واردات دكل . بو وارداتك كافه‌سیدر . ادرنه‌ده واردر بغداده‌ده واردر . سلطان سلیم مرحومك .

وهبی افندی — مساعده بیورك . سزك كندی دائره‌كزدن چیقیور « قونیه ولایتی اوقاف محاسبه‌جیلكندن ۳۲۲ سنه‌سی مارتندن شباط غایه‌سنه قدر وارد اولان جدوله سلطان سلیم حضرتلری وقفندن اعشار بدلی نامیله اون التی بیك بش یوز اون ایكی غروشك تحقق ستوننه داخل بولندیغی بالمراجعه اكلاشلمشدر. دیمك كه دیكر جامع شریفلرك . . .

ناظر وكیلی — واردات اوله‌رق كافه‌سی بوندن عبارت . ایشته بو ۱۲۰۰۰ بیك غروش.

وهبی افندی — افندم قونیه دفترندن چیقیور . بو قونیه دفترینه مخصوصدر .

ناظر وكیلی — تحقیق بیوریلیرسه‌یدی اكلاشیلور. فقط ناظر پاشا حضرتلری بر مقتدر ذاتدر یقینده سزه بر بیاننامه ویره‌جك، اوقافك حالنی تمامیله من غیر رسم ویره‌جك. اندن اكلاشیله‌جغی اوزره اوقافك حقیقةً آجینه‌جق بر حالده بولندیغنه شبهه یوقدر . بوده پاره‌سزلقدندر . بشقه برشی دكل. انشاالله، یعنی دوشنمیورز دكل .

وهبی افندی — غیری هیئت كرامك مرحمتی بوندن عبارتدر .

ناظر وكیلی — خراب اولمش، بتون بتون عرصه قالمش برچوق اوقافمز اولدیغی‌ده میداندادر .

امین افندی (قونیه) — افندم مساعده بیوریلورسه بنده‌كزكده بعض معروضاتم وار . وهبی افندی طرفندن بیان بیورلدیغی وجهله حقیقةً بو جامعلرك هر ایكیسی‌ده آجینه‌جق بر حالده‌در. حتی قونیه‌ده‌كی جامع شریف درگاه حضرت مولانا اتصالنده‌در. اومناسبتله مملكتك اك كزیده وكوزه چارپه‌جق بر موقعیده‌در . یار واغیار اورایه كلدكجه كوریورلر . بر بیوك صاچاغی واردی، مرور زمانله باقیدیلر صاچاق ییقلدی ییقلدقدن صكره قیشك تأثیراتی تمامیله بنایه سرایت ایتمكه باشلادی . آز زمان ایچنده او كوزل جامع شریف خراب اوله‌جق. مكرراً اون، اون ایكی سنه‌در مقدد مضبطه‌لر یاپلدی . كشفنامه‌سی كوندرلدی . مع التأسف بر ایكی دفعه جواب آلندی . اوده شهر امانتنه كوندرلمش، شهر امانتجه كشفی نقصان كورلمش بیلمم بر طاقم زائداتی مستلزم شیلر. باقك شمدی بیوریورلركه ۱۶ بیك شوقدر غروش پاره‌سی وار. بو پاره‌ نه ایچون بورایه صرف ایدلمیور. اون پاره صرف ایدلمیور . درگاه شریف اتصالنده بولندیغی ایچون درگاه شریف وارداتندن چلبی افندیلر جزئی بر مبالغ ایله مؤذنی، امامی اداره ایدیور . حال بوكه بونلری دوشونمك لازم اولدیغی كبی قریه‌لرده‌كی جوامع دها زیاده شایان تأسف برحالده‌در. بونلرده ضایع اولیور. انك ایچون نظارت بوكا نه یاپه‌جقسه یاپوب بر چاره‌ٔ عاجل بولسون افندم .

وصفی افندی (مناستر) — هریرده اوقاف بویله‌در. هریرده اوقاف شایان ترحم برحالده‌در. مناستر ولایتنده‌ده اوقافك حالی قونیه حقنده‌كی افادات صورتندن بدتردر. اوقاف معلوم عالیلری‌در كه ایكی نوعدر . بر طاقمی اوقاف مضبوطه برطاقمی‌ده اوقاف ملحقه . اوقاف مضبوطه وارداتنك اساساً سبب ضبطی، علت ضبطی نه‌ایدی؟ كویا اوقاف وارداتی بریرده برلشسونده بعض وارداتی اولمیان وقفلرده دیكر وارداتی آرتان وقفلرك واردادندن تعمیر ایدلسونده هپسنك معموریتی ادامه ایدلسون . مقصد اساساً بو ایدی . حال بوكه بنده‌كز بیلیورم كه مناستر ولایتنده بر طاقم جوامع ومعابدك وارداتی مساعددر. بونلردن هر سنه بورایه، خزینه‌ٔ اوقافه كلیتلی پاره كوندریلیور. اوراده‌كی مأمور مرتزقه‌یه بشر اوز معاش ویریور جامعلر (۲۰) غروش معاشلی بر طاقم قیملر الده قالمش . بر طاقم انسانلر مالندن پاره صرف ایدرك غایت مهم جامعلر یاپمشلر . انلر شمدی خرابه زار حالنه كیرمش ، ایچنده بر سجاده یوق ، ایچنده بر كلیم یوق . اجاب كلوب بونلری زیارت ایتدیكنده انسان محجوب ومتأثر اولیور. صكره اوقاف ملحقه وار . محاسبه‌جیلر انلرك متولیلریله اوزلاشیورلر. ایستدكلری كبی براقیورلر واوقافی ییورلر . بونلر كنارده اوطوریورلر . سوء استعمالات بی حد ونهایه‌در افندم. بوكا برچاره بولمق لازم كلور .

عبدالحمید افندی — افندی حضرتلری یاپه‌میز دیورلر. قبول ایدیلیور. شمدی بو زمانده هیچ قبول ایدیله‌مز .

ناظر وكیلی — یاپه‌میورز دكل . یاپمغه چالیشیورز .

رئیس — یاپه‌میورز دیور عبدالحمید افندی .

عبدالحمید افندی — كیم یاپه‌جق یا بونی برشی یاپه‌جقلرمی یاپمیه‌جقلرمی ؟

ناظر وكیلی — یاپه‌جغز انشاالله.

— اوقاف نظارتندن اهل (كوركلتیدن ایشیدیله‌مدی) آنجقچه تكمیل پاره‌لرك بورایه جای محلده صرف ایدلمه‌سی اسبابی، ملحقاتده‌كی جوامع شریفه‌نك هیچ برینه چاره بوله‌مز جوامع شریفه‌نك هیچ بریسی معمور اوله‌ماز. بونلره جاه بوالی. مقصد پاره ویرلسون.

(مابعدی وار)

اعلانات

اردوی همایون ایچون مقتضی تفنكجی وتیمورجی وقوچی ومراغوز كبی الای اوسته‌لرینه بلاتفریق جنس ومذهب بو خصوصده وقوفی بولنوبده هیچ برجرم وجنایتله محكوم اولمیان وعلل وامراضدن سالم بولنانلرك بالامتحان قید وقبوللری مقرر ایدوكندن تبعهٔ دولت علیه‌دن اوصاف مسروده‌یی حائز اوله‌رق ذكر اولنان الای اوسته‌لقلرینه طالب بولنانلرك با استدعا طوپخانه نظارتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

درسعادت ویركو تحصیل اداره‌سندن

اموال دولتك اصول جبایت مخصوصه‌لی قانون مخصوص ایله مدون واوبور تحصیلیه‌نك صور تطبیقیه وتعقیبیه‌سی قانون مذكورك ارائه ایتدیكی قیود ومراسم ایله مقصور ومعین ایكن درسعادت مساكن وعقاراتندن محتاج تعمیر اولانلرك متراكم ویركولری تسویه ایلمدكجه تعمیر وترمیملری ایچون دوائر عائده‌سنجه رخصت اعطا ایدلمامسی یولنده متخذ تعاملك تطبیقاتنه دوام ایدلمسی ارباب احتیاج الده قالان مبانی ومساكنك كیدكجه دوچار وهن وخرابی اولمسنی منتج وبو ایسه قیم املاكك تنزل وانحطاط متمادیسیله برابر تكالیف امیریه‌نك امر تحصیل وجبایتنی اشكال ایده‌جك درجه‌ده تراكم ایتمسنی وبالنتیجه معموریت وثروت عمومیه‌نك تزاید وترقیسنه مانع بولنمش اولدیغندن مشروطیت اداره ایجاباتی ایله قابل تألیف اولمیان اصول مذكوره قطعیاً ترك ایدیله‌رك املاكك تعمیرات وترمیماتی كیفیتك لازم كلنلره تبلیغیله برابر اصحاب املاك طرفندن معلوم اولمق اوزره اوراق حوادثله نشر واعلانی خصوصی مالیه نظارت علیه‌سنك ٢٥ مایس سنه ٣٢٥ تاریخلی وطقوز یوز یكرمی یدی نومرولی تذكره‌سنده امر وازبار قلنمش وكیفیت دوائر بلدیه ایله ملحق قضالر مال مأمورلقلرینه تعمیماً تبلیغ قلنمش اولمغله كیفیت اصحاب املاكه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور.

قوزمه‌قالفه ورثه‌سندن قوچوقالفه‌ورثه‌سندن اندون وانستاش والنی وواسیلیكی ذمتلرنده الاجقلری ایچون ورثهٔ مرقومه‌نك عهدهٔ تصرفلرنده اولان بیوك‌اعده‌ده نالجی اوغلی زقاغنده كائن خشاب ایكی قاتدن عبارت اوچ اوطه وبر صوفه وبر مطبخ وابروجه ایكی اوطه وبر براقه وتخميناً ایكی بیك ایكی‌یوز ارشون باغچه‌یی حاوی یتمش اوچ نومرولی خانه‌نك تمامی مقدما بالمزایده لیرا یوز غروش حسابیله یكرمی بیك وبلاطده حاجی عیسی محله‌سنده درت‌یول اغزی جاده‌سنده تخميناً یوز اون ارشون عرصه‌اوزرینه مبنی ایكی قاتدن عبارت ایكی اوطه وشهری درت لیرا ایجار كتوریر كاركیر یتمش نومرولی شربتخانه‌نك تمامی اوتوز بیك غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك اسباب قانونیه‌یه مبنی تأخیر مزایده اولنمش ایدی بالاخره دوام مزایده تقرر ایلدكله یوزده بش ضمیله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر كون ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلملری ومدت مذكوره‌نك ختامنده املاك مذكوره پیشكاهنده حاضر بولنملری درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

قاسم پاشاده باروتخانه ودرت قیو واوزون یول درەلرندن شرائط معینه دائره‌سنده قوم اخراجی موقع مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك یدنجی دائره‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

مقوافشنك محافظه‌طاقمی، دستكاه اكه‌لری واكه صاپلری، ١٩ قلم مختلف یاغ وصابون وآتش طوغله‌سی وطوپراغی، ١٠ قلم نیكل وسوافات قلور واغاج ساقزی وسائره ١٤ قلم قسناق قایشی وباصی‌یوراق مختلف فره‌زه‌لر.

طوپخانهٔ عامره ایچون مبایعه‌سنه لزوم كوریلان انواعی بالاده محرر اشیانك مناقصه‌لری دردست اجرا بولندیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطی تفصیلاتنی اكلایوب اجرای تنزیلات ایلمك اوزره پی اقچه‌لرینی مستصحباً پازار ایرتسی وپنجشنبه كونلری طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

نشئت افندینك حمدی آغایه محكوم دیندن طولایی عهده‌سنده اولوب تحت حجزه الینان قوجه مصطفی پاشا جاده‌سنده كائن بش اوطه وبر مطبخ وبر صوفه واوتوز ارشون باغچه‌یی حاوی مكرر یوز للی طقوز نومرولی بر باب خانه‌نك آلتی حصه اعتباریله ایكی حصه‌سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش كون صكره بالمزایده فروختنه تشبث اولنه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

عطا افندینك جهت كفالتدن علی اغایه محكوم‌ه‌دینی اولان مبالغك تأمینی ایچون پدرلری علی بكدن مومی الیه عطا افندی ایله برادرلری محمد سعید ومحمد رضا ومحمد خیری افندیلره سویاً انتقال ایدن وبالاخره محمد سعید افندینك وقوع طلبنه بناءً تنظیم اوقاف خریطه‌سی موجبنجه محكمهٔ تفتیش اوقافجه بالتقسیم مجموعندن تربیعاً طقوز یوز للی زراع محلی مومی الیه سعید افندی‌یه وكذا تربیعاً بیك طقوز یوز طقسان زراع محلی دخی مومی الیه عطا افندی ایله دیكر ایكی برادری مومی الیهما محمد رضا ومحمد خیری افندیلره اثلاثاً معامله‌سی بالاجرا اولوجهله سند خاقانیسی ویرلمك اوزره حكم شرعی‌یه ربط ایدیلان صوفیلر محله وجاده‌سنده اللی درت نومرولو جمعاً ایكی بیك طقوز یوز قرق زراع عرصه‌نك درونده بر قیو وبر مخزنی حاوی مذكور بیك طقوز یوز زراع محلنده اوچ حصه اعتباریله مومی الیه عطا افندینك متصرف بولندیغی بر حصه‌سی بالمزایده لیرا یوز غروش حسابیله بیك سكز یوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایدرك موقتاً قرار داده‌سی كشیده قلنمش اولدیغندن یوزده بش ضم ایله طالبی اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اوتوز بر كون ظرفنده دائره‌یه مراجعت ایلملری ومدت مذكورك ختامنده مذكور عرصه پیشكاهنده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

(صباح) مطبعه‌سی